



جمهورية مصر العربية  
وزارة التجارة والصناعة  
قطاع نظم وتكنولوجيا المعلومات  
الإدارة العامة للمعلومات والترجمة

# إطلاقة

## على الاقتصاد المصري والعالمي



نشرة شهرية  
لأهم الأحداث الاقتصادية المصرية  
والعالمية في الصحف الأجنبية

العدد (266) - مارس 2021

إشراف

زينب محمد حنفى

مدير عام المعلومات والترجمة

## المحتويات

١	<b>القسم الأول: إطالة على الاقتصاد المصري</b>
٢	الاقتصاد المصري يتحسن مع انتعاش الاقتصاد العالمي.
٣	فيتش تثبت تصنيف مصر عند B+ مع نظرة مستقبلية مستقرة.
٤	نمو الاقتصاد المصري بنحو ٢% خلال الربع الثاني من ٢٠٢٠/٢٠٢١.
٥	الاستثمار الأجنبي في أدوات الدين المصرية يسجل ارتفاعا تاريخيا.
٦	احتياطيات مصر من العملات الأجنبية تغطي ٨ أشهر من الواردات.
٧	مصر تعتمد على الاقتصاد الأخضر لتحقيق رؤية ٢٠٣٠.
٧	انخفاض صادرات الرخام بمصر خلال ٢٠٢٠.
٨	حجم التجارة بين مصر وإيطاليا يبلغ ٣,٣٩ مليار يورو.
٨	الاستثمارات الحكومية ترتفع إلى ١٠٢ مليار جنيه.
٩	البنك الدولي يشيد بمبادرات مصر في مجال الصحة النفسية للمرأة.
١٠	<b>القسم الثاني: إطالة على الاقتصاد العالمي</b>
١١	<b>١- الاقتصاد الأوروبي</b>
١١	تراجع العجز التجاري الإسباني في يناير ٢٠٢١.
١٢	ارتفاع معدل التضخم في منطقة اليورو في فبراير.
١٢	ارتفاع الدين العام الإيطالي.
١٣	ارتفاع صادرات كوسوفا في عام ٢٠٢٠.
١٣	انكماش اقتصاد فنلندا.
١٤	ارتفاع صادرات البوسنة والهرسك في يناير ٢٠٢١.
١٤	تراجع الإنتاج الصناعي في إسبانيا.
١٥	تراجع صادرات ألمانيا إلى بريطانيا في يناير ٢٠٢١.
١٦	<b>٢- اقتصاد الأمريكتين</b>
١٦	توقعات صندوق النقد الدولي لأمريكا اللاتينية خلال عام ٢٠٢١.
١٧	كندا تسجل فائض تجاري في يناير ٢٠٢١.
١٧	انكماش اقتصاد كندا في عام ٢٠٢٠.
١٨	ارتفاع عجز الموازنة الأمريكية.
١٨	ارتفاع العجز التجاري الأمريكي في يناير ٢٠٢١.
١٩	صندوق النقد الدولي يمنح قرضا لكوستاريكا.

- ١٩ انكماش اقتصاد شيلي بنحو ٥,٨% في عام ٢٠٢٠.
- ٢٠ انخفاض صادرات كولومبيا في يناير ٢٠٢١.
- ٢٠ شيلي تسجل فائضا تجاريا في فبراير ٢٠٢١.
- ٢١ انخفاض الاستثمار الأجنبي المباشر في كولومبيا.
- ٢١ انكماش اقتصاد بيرو في يناير ٢٠٢١.
- ٢٢ ارتفاع معدل التضخم في البرازيل في فبراير.
- ٢٢ انكماش الناتج المحلي الإجمالي في بنما خلال عام ٢٠٢٠.
- ٢٣ ارتفاع صادرات الأرجنتين إلى الصين في عام ٢٠٢٠.
- ٢٣ تراجع الاستثمار الأجنبي المباشر في المكسيك خلال عام ٢٠٢٠.
- ٢٤ انخفاض الإنتاج الصناعي في كولومبيا.
- ٢٤ انكماش اقتصاد نيكارجوا بنحو ٢% في عام ٢٠٢٠.
- ٢٥ انخفاض عائدات النفط في المكسيك خلال عام ٢٠٢٠.
- ٢٦ **٣- الاقتصاد الإفريقي**
- ٢٦ تراجع العجز التجاري المغربي في يناير ٢٠٢١.
- ٢٧ تعزيز العلاقات التجارية بين أوغندا وجمهورية الكونغو الديمقراطية.
- ٢٧ الجزائر تصدر ٢٧ ألف طن من حديد التسليح للولايات المتحدة.
- ٢٨ موديز تخفض تصنيف تونس مع نظرة مستقبلية سلبية.
- ٢٨ تفاقم الأزمة الاقتصادية في جنوب إفريقيا.
- ٢٩ ارتفاع صادرات المغرب إلى البرازيل في يناير ٢٠٢١.
- ٢٩ نمو التجارة الإلكترونية في المملكة المغربية.
- ٣٠ ارتفاع صادرات تونس إلى الأردن في عام ٢٠٢٠.
- ٣١ ارتفاع صادرات السنغال في يناير ٢٠٢١.
- ٣٢ **٤- الاقتصاد الآسيوي**
- ٣٢ ارتفاع الإنتاج الصناعي في الصين.
- ٣٢ انتعاش التجارة الخارجية في الصين.
- ٣٣ بدء تعافي الاقتصاد الهندي من الركود.
- ٣٣ نمو اقتصاد البحرين في عام ٢٠٢١.
- ٣٤ الصين تستهدف نموا بنحو ٦% خلال العام الحالي.
- ٣٤ ارتفاع الاستثمارات الأجنبية المباشرة في الصين.

٣٥	تراجع الفائض التجاري في كوريا الجنوبية.
٣٥	انكماش الاقتصاد السعودي في عام ٢٠٢٠.
٣٦	<b>٥- موضوعات متفرقة</b>
٣٦	ارتفاع مؤشر الفاو للشهر التاسع على التوالي في فبراير ٢٠٢١.
٣٧	تباطؤ تعافي التجارة العالمية.
٣٧	ارتفاع الدين العالمي.
٣٨	توقعات "موديز" للنمو الاقتصادي في مجموعة العشرين.
٣٨	تباطؤ النمو في منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية خلال الربع الأخير من عام ٢٠٢٠.
٣٩	<b>مصادر النشرة</b>

القسم الأول  
إطالة على الاقتصاد المصري



## الاقتصاد المصري يتحسن مع انتعاش الاقتصاد العالمي

التاريخ : ٢٠٢١/٣/١

أشاد بنك الكويت الوطني بالاقتصاد المصري وتوقع تحسنه خلال الفترة القادمة على أثر تقدم حملة اللقاح وسرعة تعافي الاقتصاد العالمي . ومن المتوقع أن يصل معدل النمو إلى نحو ٢,٨% في العام المالي ٢٠٢٠/٢٠٢١ ثم إلى نحو ٥% على المدى المتوسط بفضل برنامج الإصلاحات الاقتصادية ودعم وثقة صندوق النقد الدولي . إلا أن التوقعات الاقتصادية غير مؤكدة لأن الزيادة المستمرة في انتشار حالات الإصابة بفيروس كورونا المستجد قد تؤدي إلى إجراءات إغلاق جديدة مما يؤثر على النمو الاقتصادي في مصر والعالم .

وقد أشار التقرير إلى أن الإصلاحات الاقتصادية التي أجرتها مصر خلال عام ٢٠١٧ أدت إلى مرونة الاقتصاد المصري في مواجهة الصدمات وتحقيق نمو اقتصادي إيجابي خلال عام ٢٠٢٠ بنحو ٣,٦% خلال عام ٢٠١٩/٢٠٢٠ مقابل ٥,٦% خلال عام ٢٠١٨/٢٠١٩ .

كما أشار التقرير إلى أن تعافي الاقتصاد استمر خلال الربع الثالث من العام المالي ٢٠١٩/٢٠٢٠ حيث ارتفع معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي بنحو ٠,٧% مقابل -١,٧% خلال الربع الأول من عام ٢٠٢٠/٢٠٢١ بسبب انفتاح الاقتصاد تدريجياً ودعم السياسات المالية والنقدية والتقدم المستمر في الإصلاحات الاقتصادية .

كما تعافى مؤشر مديري المشتريات تدريجياً حيث ارتفع المؤشر الرئيسي إلى ٣٨,٣ في الربع الثاني من عام ٢٠٢٠ ثم ٤٩,٨ في الربع الثالث ثم ٥٠,٢ في الربع الأخير مما أدى إلى انتعاش إضافي في معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي في الربع الأخير من عام ٢٠٢٠ .

ورغم تراجع المؤشر إلى ٤٨,٧ في يناير ٢٠٢١ إلا أنه لا يزال يمثل تحسناً كبيراً مقارنة بذروة الوباء في إبريل ٢٠١٩ . وينعكس هذا الانتعاش في الانخفاض المستمر في معدل البطالة إلى ٧,٢% في الربع الأخير من عام ٢٠٢٠ مقابل ٩,٦% خلال الربع الثاني من عام ٢٠٢٠ مما يشير إلى عودة الأنشطة الطبيعية مرة أخرى لقطاع الأعمال .

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: موقع Egypt Today

العنوان : [www.egypttoday.com](http://www.egypttoday.com)

egypt  
today**فيتش تثبت تصنيف مصر عند B+ مع نظرة مستقبلية مستقرة**

التاريخ : ٢٠٢١/٣/١٠

قامت وكالة فيتش للتصنيف الائتماني مؤخرا بتثبيت التصنيف طويل الأجل لمصدر العملات الأجنبية في مصر عند (B+) مع نظرة مستقبلية مستقرة . ويعزى ذلك إلى الإصلاحات المالية والاقتصادية التي تدعمها الحكومة بالإضافة إلى المرونة الكبيرة التي يتمتع بها الاقتصاد المصري والتي ظهرت أثناء أزمة كوفيد ١٩ .

وتفوق الاقتصاد المصري على أغلب الحكومات المصنفة في وكالة فيتش خلال العام الماضي بالإضافة إلى أن انخفاض حالات الإصابة بفيروس كورونا وانخفاض الوفيات أدى إلى مرونة الاقتصاد ودعم الطلب المحلي رغم تراجع قطاعات السياحة والتصدير .

توقعت وكالة فيتش أن يبلغ معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي ٣% خلال السنة المالية ٢٠٢١/٢٠٢٠ مقابل ٣,٦% خلال السنة المالية ٢٠٢٠ ، و ٥,٦% خلال السنة المالية ٢٠١٩ .

إن تعافى قطاع السياحة وتوافد السفن على قناة السويس مع انتعاش الاقتصاد العالمي قد يؤدي إلى زيادة النمو إلى نحو ٦% في العام المالي ٢٠٢٢ .

ومن الجدير بالذكر أن معدل التضخم سيبلغ نحو ٥% في عام ٢٠٢١ و ٧% خلال ٢٠٢٢ مقابل ١٣% خلال عام ٢٠١٩ .

أما بالنسبة للقطاع المصرفي ، فمن المتوقع نمو الائتمان المصرفي للقطاع الخاص بنحو ٢٠% على أساس سنوي خلال عام ٢٠٢١ مقابل ١٢% خلال عام ٢٠١٩ .

ترى فيتش أن تراجع تقلبات العملات في عام ٢٠٢٠ يعكس مدى تدخل البنك المركزي المصري وبنوك القطاع العام التي توفر العملات الأجنبية بسعر الصرف السائد على حساب جزء من صافي أصولها الأجنبية . يشكل استمرار جمود أسعار الصرف مخاطر على استقرار الاقتصاد الكلي وأداء الحساب الجاري على المدى المتوسط .

تراجع عجز الحساب الجاري لمصر إلى نحو ٣,١% من الناتج المحلي الإجمالي في السنة المالية ٢٠٢٠ مقابل ٣,٦% في السنة المالية ٢٠١٩ بسبب تدفقات تحويلات المصريين العاملين في الخارج والزيادة الطفيفة في الصادرات غير النفطية .

من المتوقع أن تبلغ قيمة الاستثمارات الأجنبية المباشرة نحو ٥,٥ مليار دولار خلال السنة المالية ٢٠٢١ مقابل ٧,١ مليار دولار خلال السنة المالية ٢٠٢٠ .

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: موقع Egypt Today

العنوان : [www.egypttoday.com](http://www.egypttoday.com)

egypt  
today**نمو الاقتصاد المصري بنحو ٢% خلال الربع الثاني من ٢٠٢٠/٢٠٢١**

التاريخ : ٢٠٢١/٣/١٠

استطاع الاقتصاد المصري مؤخرا الحفاظ على معدل نمو إيجابي خلال الربع الثاني من العام المالي الحالي ٢٠٢٠-٢٠٢١ (من أكتوبر إلى ديسمبر ٢٠٢٠) فارتفع بنحو ٢% .

بلغ متوسط معدل نمو الاقتصاد المصري خلال النصف الأول من العام المالي الحالي نحو ١,٣٥% خلال الفترة من يوليو إلى ديسمبر ٢٠٢٠ مقابل ٥,٦% خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٩ . وتشير التوقعات إلى أن معدل النمو سيستمر في الارتفاع خلال الربعين الثالث والرابع من العام المالي الحالي ليصل إلى نحو ٢,٨% و ٥,٣% على التوالي .

وقد حققت العديد من الأنشطة الاقتصادية معدلات نمو إيجابية خلال النصف الأول من العام المالي الحالي منها قطاعات النقل والتخزين والزراعة والصحة والتعليم مما يشير إلى تراجع الانكماش في الأنشطة الاقتصادية الأكثر تضررا من الأزمة مثل السياحة والصناعات التحويلية وقناة السويس .

كما أن الركود الاقتصادي العالمي أدى إلى تراجع أنماط التجارة الدولية مصحوبة بقيود السفر المطبقة في أكثر من ١٠٠ دولة مما أثر سلبا على قطاعات الصناعة والتصدير والسياحة على حد سواء .

وعلى الرغم من تحديات أزمة فيروس كورونا المستجد خلال عام ٢٠٢٠ وما نتج عنها من تراجع في حركة التجارة العالمية بنحو ٩% وانكماش الاقتصاد العالمي بنحو ٣,٥% وانخفاض أسعار النفط ، فقد قامت قناة السويس بتطبيق حزمة من الحوافز الجذابة والمرنة المتعلقة بسياسات التسويق والتسعير لجذب عملاء جدد مما ساهم في تقليل حجم الانكماش في النشاط والحفاظ على مستوى الإيرادات .

واستمر معدل البطالة في الانخفاض إلى ٧,٢% خلال الربع الثاني من العام المالي ٢٠٢٠/٢٠٢١ مقابل ٧,٣% خلال الربع الأول بسبب العودة الجزئية للنشاط الاقتصادي مع الاتجاه العام لتخفيف قيود الإغلاق وتحسين أداء بعض الأنشطة كثيفة العمالة مثل تجارة الجملة والتجزئة والزراعة .

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: موقع Egypt Today

العنوان : [www.egypttoday.com](http://www.egypttoday.com)



Bloomberg

**الاستثمار الأجنبي في أدوات الدين المصرية يسجل ارتفاعا تاريخيا**

التاريخ : ٢٠٢١/٣/١٢

صرحت بلومبرج بأن الاستثمار في أدوات الدين المصرية سجل زيادة تاريخية بسبب التدفقات الخارجية رغم الظروف التي شهدتها عام ٢٠٢٠ بسبب كوفيد ١٩ . كما صرحت بأن حجم الحيازات الأجنبية من أدون وسندات الخزانة المصرية في شمال إفريقيا بلغ ٢٨,٥ مليار دولار بنهاية فبراير . ويعزى هذا إلى ارتفاع أسعار الفائدة الحقيقية في مصر التي تحتل المرتبة الثانية بعد فيتنام من بين أكثر ٥٠ اقتصادا رئيسيا بالإضافة إلى عائدات بنحو ١,٧% منذ نهاية ديسمبر مقارنة بمتوسط انخفاض قدره نحو ٢,٦% عبر الأسواق الناشئة .

ضخ الأجانب مليارات الدولارات في سوق الدين المصري منذ قيام الحكومة المصرية بتعويم الجنيه في أواخر عام ٢٠١٦ في إطار البرنامج الاقتصادي الشامل المدعوم بقرض بقيمة ١٢ مليار دولار من صندوق النقد الدولي . تستقطب مصر مزيدا من الاهتمام حيث تسعى لتسوية ديونها المحلية مع (Euroclear Bank SA) في بلجيكا . أعلنت مصر استيفاء متطلبات إدراج أوراقها النقدية في مؤشر السندات الحكومية في الأسواق الناشئة التابعة لـ JPMorgan Chase & Co .

من الجدير بالذكر أن نسبة صافي إصدارات السندات من الطروحات المحلية ارتفعت إلى نحو ١١٠% بنهاية فبراير مقابل المستهدف الذي يبلغ ٨٠% بحلول يونيو . كما أن أدوات الدين الجديدة الصادرة في ٢٠٢١ قد تجذب المزيد من المستثمرين وتقلل من تكاليف الاقتراض .

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: مؤسسة بلومبرج الأمريكية

العنوان: [www.bloomberg.com](http://www.bloomberg.com)



## احتياطات مصر من العملات الأجنبية تغطي ٨ أشهر من الواردات

التاريخ : ٢٠٢١/٣/١١

صرحت وزيرة التخطيط والتنمية الاقتصادية مؤخرا بأن المتوسط الحالي للاحتياطات الأجنبية يغطي نحو ٨ أشهر من واردات مصر بالإضافة إلى توافر مخزون استراتيجي من السلع . وأكدت أن هناك استقرار في المستوى العام للأسعار بالإضافة إلى انخفاض معدلات التضخم إلى ٤,٩% على أساس سنوي . وقد استمرت الاحتياطات الأجنبية لمصر في الارتفاع للشهر الثامن على التوالي لتصل إلى ٤٠,٢ مليار دولار في فبراير .

وأضافت سيادتها أنه على الرغم من التداعيات العالمية الناجمة عن فيروس كورونا المستجد والانكماش الاقتصادي في العديد من دول العالم في ظل هذه الأزمة ، إلا أن الاقتصاد المصري تمكن من تحقيق معدلات نمو إيجابية تبلغ ٢% خلال الربع الثاني من العام المالي الحالي ٢٠٢٠/٢٠٢١ .

وبلغ متوسط معدل نمو الاقتصاد المصري خلال النصف الأول من العام المالي الحالي نحو ١,٣٥% خلال الفترة من يوليو إلى ديسمبر ٢٠٢٠ مقابل نحو ٥,٦% خلال نفس الفترة من العام المالي السابق .

وأوضحت سيادتها أن قطاعات الصحة والتعليم والاتصالات وتكنولوجيا المعلومات والزراعة والتشييد والبناء وتجارة الجملة والتجزئة حققت ارتفاعا في معدلاتها . كما أن القطاعات التي حققت انكماشاً مثل السياحة بدأت في التعافي مقارنة بالربع الأول من السنة المالية الحالية بسبب تشجيع السياحة الداخلية .

وأشارت إلى تأثر معظم القطاعات في جميع دول العالم بأزمة كوفيد ١٩ وحدث خسائر في الاقتصاد العالمي وانخفاض التجارة العالمية بنحو ٩% بالإضافة إلى الخسائر الدولية على مستوى السياحة والتي قدرتها منظمة السياحة العالمية بنحو ٩٣٥ مليار دولار أي ما يعادل ١٠ أضعاف الخسائر وقت الأزمة المالية العالمية في عام ٢٠٠٩ .

وأكدت حرص الحكومة في ظل الأزمة الحالية على تحقيق التوازن بين الحفاظ على صحة المواطنين وتدوير عجلة النشاط الاقتصادي مما انعكس على معدلات النمو والتشغيل .

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: موقع Egypt Today

العنوان : [www.egypttoday.com](http://www.egypttoday.com)



## مصر تعتمد على الاقتصاد الأخضر لتحقيق رؤية ٢٠٣٠

التاريخ : ٢٠٢١/٣/١

أكدت وزارة التخطيط والتنمية الاقتصادية ضرورة الاعتماد على الاقتصاد الأخضر كأحد الأولويات القصوى لتحقيق رؤية ٢٠٣٠ . وجاءت تصريحات الوزارة خلال المشاركة في الجولة الثانية لمنتدى أسوان للسلام والتنمية المستدامة الذي انطلق مؤخرا تحت شعار "صياغة رؤية الواقع الإفريقي الجديد نحو تعافي أقوى وإعادة بناء أفضل" بمشاركة كبار القادة الأفارقة والمسؤولين ورؤساء الحكومات .

تهدف مصر لتعزيز التنمية المستدامة وخلق المزيد من فرص العمل من خلال إجراء إصلاحات في تسعيرة الوقود والاستثمارات في مجالات الطاقة الشمسية وطاقة الرياح وتنفيذ مشروعات تحويل المركبات التي تعمل بالبنزين إلى مركبات تعمل بالغاز الطبيعي .

وتهدف مصر إلى مضاعفة استثمارات الاقتصاد الأخضر لتصل إلى نحو ٣٠% خلال عام ٢٠٢٢/٢٠٢١ و ٥٠% على مدى السنوات الثلاث القادمة حتى عام ٢٠٢٤ / ٢٠٢٥ . وتعد مصر الدولة الأولى في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا التي تصدر سندات خضراء .

ويتضمن منتدى أسوان ١٥ ندوة تغطي مجموعة واسعة من الموضوعات مثل "الإرهاب في ظل الجائحة : حاجة ملحة لتضافر الجهود" ، و"النهوض بأجندة المرأة والسلام والأمن : أثناء الجائحة وما بعدها" و"النزوح القسري في التخطيط الوطني وعمليات السلام : توطين التحول النموذجي للوقاية في إفريقيا" .

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: وكالة أنباء الشرق الأوسط

العنوان: [www.mena.org.eg](http://www.mena.org.eg)

egypt  
today

## انخفاض صادرات الرخام بمصر خلال ٢٠٢٠

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٢

تراجعت صادرات الرخام بنحو ٧% إلى نحو ٢١٣ مليون دولار خلال عام ٢٠٢٠ . كما يجري العمل على رقمنة قطاع الرخام والجرانيت من أجل خدمة العاملين في القطاع وتحسين مستوى الخدمات . وتم تشكيل لجنة للمعارض المحلية والدولية لتحفيز المبيعات داخليا وكسر الركود وتسويق المنتجات المصرية من الرخام والجرانيت عالميا لزيادة الصادرات وتوفير العملة الصعبة للبلاد . ومن المقرر إرسال بعثات تسويقية إلى الدول الإفريقية خاصة إلى رواندا لتمركزها وسط ٥ دول إفريقية ذات أسواق كبيرة . كما ستشارك مصر في عدة معارض بسلطنة عمان والإمارات .

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: موقع Egypt Today - العنوان : [www.egypttoday.com](http://www.egypttoday.com)



## حجم التجارة بين مصر وإيطاليا يبلغ ٣,٣٩ مليار يورو

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٢

صرح المكتب التجاري للسفارة الإيطالية بالقاهرة بأن قيمة التجارة المصرية الإيطالية بلغت نحو ٣,٣٩ مليار يورو خلال الفترة من يناير إلى أكتوبر ٢٠٢٠ مقابل ٤,٣٤ مليار يورو خلال نفس الفترة من عام ٢٠١٩ . وتشمل السلع التي تستوردها مصر من إيطاليا الآلات والأجهزة الكهربائية وقطع الغيار والزيوت المعدنية والكيماويات والحديد والصلب والأجهزة الطبية والمنسوجات والسيارات والأثاث . وتعد إيطاليا الشريك التجاري الخامس لمصر بينما تعد الشريك التجاري الأول لمصر في أوروبا خلال عام ٢٠١٩ . ومن الجدير بالذكر أن هناك ١٤٢٤ شركة إيطالية تعمل في مصر مما يضع إيطاليا في المرتبة الرابعة في قائمة الدول التي لديها استثمارات مباشرة في مصر حتى يونيو ٢٠٢٠ .

وبلغ إجمالي رأس المال الإيطالي الذي تم ضخه في السوق المصري ٢٨,٢ مليار دولار حتى يونيو ٢٠٢٠ حيث تستثمر إيطاليا في مصر في مجالات التنقيب عن النفط والغاز ، والصناعة ، والخدمات ، والسياحة ، والقطاع المالي والمصرفي ، وقطاعات البناء والزراعة وتكنولوجيا المعلومات والعقارات .

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: وكالة أنباء الشرق الأوسط

العنوان: [www.mena.org.eg](http://www.mena.org.eg)

egypt  
today

## الاستثمارات الحكومية ترتفع إلى ١٠٢ مليار جنيه

التاريخ : ٢٠٢١/٣/١٠

ارتفع معدل الاستثمارات الحكومية في مصر بنحو ٢٨% خلال النصف الأول من السنة المالية الحالية وبلغت قيمة الاستثمارات ١٠٢ مليار جنيه خلال الفترة من يوليو إلى ديسمبر ٢٠٢٠ .

أجمعت المؤسسات الدولية على أن الأزمة الحالية بسبب كوفيد ١٩ هي الأكثر صعوبة في تاريخ الأزمات الاقتصادية على المستوى الدولي بما فيها الأزمة الاقتصادية الكبرى ١٩٣٢/١٩٢٩ والأزمة المالية العالمية عام ٢٠٠٨/٢٠٠٩ حيث قدر صندوق النقد الدولي خسائر الاقتصاد العالمي بنحو ١١ تريليون دولار .

فقد انخفض مؤشر التجارة العالمي بنحو ٩% في ٢٠٢٠ . كما شهدت الاستثمارات الأجنبية المباشرة العالمية انخفاضا حادا بنحو ٤٩% خلال النصف الأول من ٢٠٢٠ .

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: موقع Egypt Today

العنوان: [www.egypttoday.com](http://www.egypttoday.com)

egypt  
today**البنك الدولي يشيد بمبادرات مصر في مجال الصحة النفسية للمرأة**

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٨

وفقا للتقرير الصادر من مجموعة البنك الدولي بعنوان (المرأة وأنشطة الأعمال والقانون ٢٠٢١) تعتبر مصر من إحدى الدول التي اتخذت خطوات إيجابية في سبيل حماية صحة وسلامة المرأة . وللمرأة أولوية كبرى في خطة تنمية الحكومة المصرية بما لها من دور اجتماعي واقتصادي في جدول إصلاحات الحكومة وأطلقت وزيرة التعاون الدولي بالاشتراك مع المجلس القومي للمرأة مؤخرا خطة نسد الفجوة بين الجنسين بالتعاون مع القطاع الخاص والمنتدى الاقتصادي العالمي لإطلاق إمكانات وطاقت المرأة المصرية .

وتتكون خطة العمل من ١٠ ركائز تغطي مجموعة واسعة من المجالات التي تكون فيها تمكين المرأة في عملية التنمية ضرورية منها : نواح العمل وتقلد المناصب القيادية واكتساب المهارات التعليمية ومهارات رقمنة الأعمال وتدابير وسياسات الإدماج الاجتماعي . مما يوضح مدى التزام مصر بتطبيق السياسات المطلوبة والإصلاحات الهيكلية من أجل تمكين المرأة . كما يسلط الضوء على أهمية تبني شراكات متعددة عبر القطاعين العام والخاص في إحداث التغيير الإيجابي والتنمية .

وفقا لتقرير البنك الدولي (المرأة وأنشطة الأعمال والقانون ٢٠٢١) ، فغن مصر تسجل في المتوسط ٤٥ من ١٠٠ في مؤشر WBL الذي يقيس التمكين الاقتصادي للمرأة ويتكون المؤشر من التنقل ومكان العمل والأجور والأبوة وريادة الأعمال والأصول والمعاشات التقاعدية . وسجلت مصر أعلى مرتبة في المعاشات بـ ١٠٠ نقطة ثم ٧٥ نقطة في كل من ريادة الأعمال ومكان العمل .

يشير التقرير السنوي لعام ٢٠٢٠ الصادر عن وزارة التعاون الدولي بعنوان "الشراكات الدولية من أجل التنمية المستدامة : كتابة المستقبل في ديناميكية متغيرة" إلى أنه يتم تنفيذ ٣٤ مشروعا بقيمة ٣,٣ مليار دولار لتحقيق المساواة بين الجنسين خاصة في القطاعات المستهدفة مثل الصحة (٢٠%) والتعليم (١٤%) والمشروعات متناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة (١٥%) .

ترجمة : عماد المعناوي - مراجعة: زينب حنفي

المصدر: موقع Egypt Today

العنوان : [www.egypttoday.com](http://www.egypttoday.com)

القسم الثاني  
إطالة على الاقتصاد العالمي

## ١ - الاقتصاد الأوروبي:



## تراجع العجز التجاري الإسباني في يناير ٢٠٢١

التاريخ: ٢٠٢١/٣/١٧

صرحت وزارة الصناعة والتجارة والسياحة في إسبانيا بأن العجز التجاري بلغ ١,٧٦٩ مليار يورو في يناير ٢٠٢١ بتراجع بنحو ٤٩,٦% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠. ويعزى ذلك إلى تراجع قيمة الصادرات بنحو ١١,٤% إلى ٢٠,٤٩٧ مليار يورو، وتراجع قيمة الواردات بنحو ١٦,٤% إلى ٢٢,٢٦٦ مليار يورو. وفقاً للبيانات الرسمية، تراجعت صادرات إسبانيا من السلع الغذائية والمشروبات والتبغ بنحو ٢,٩% وشكلت نحو ٢٠,٦% من إجمالي الصادرات في يناير ٢٠٢١. كما تراجعت صادراتها من المعدات والآلات بنحو ٩,٣% ومثلت نحو ١٨,٩% من إجمالي الصادرات.

تراجعت صادرات إسبانيا إلى دول الاتحاد الأوروبي بنحو ٩,٤% والتي استحوذت على ٦٣,٢% من إجمالي الصادرات في يناير ٢٠٢١. كما تراجعت صادراتها إلى الدول غير الأعضاء في الاتحاد الأوروبي بنحو ٢٠,٢% خاصة بريطانيا بنحو ٢٣%.

أشارت البيانات إلى تراجع الصادرات إلى فرنسا - الشريك التجاري الأول لإسبانيا - بنحو ٨% والتي استحوذت على نحو ١٦,٥% من إجمالي الصادرات في يناير ٢٠٢١. كما تراجعت الصادرات إلى ألمانيا - الشريك التجاري الثاني لإسبانيا - بنحو ٥,٩% والتي استحوذت على نحو ١٢,٣% من إجمالي الصادرات.

كما تراجعت واردات إسبانيا من منتجات الطاقة والسلع الغذائية والمنتجات الكيماوية والمعدات بنحو ٣٤,٦% و ١٣,٧% و ١٠,٦% و ٧,٧% على التوالي في يناير ٢٠٢١. وتراجعت واردات إسبانيا من دول الاتحاد الأوروبي بنحو ١١% والتي استحوذت على ٥١,٤% من إجمالي الواردات في يناير ٢٠٢١. كما تراجعت وارداتها من الدول غير الأعضاء في الاتحاد الأوروبي بنحو ٢١,٥% في يناير ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠.

ومن الجدير بالذكر أن صادرات إسبانيا سجلت تراجعاً بنحو ١٠% في عام ٢٠٢٠ فبلغت قيمتها ٢٦١,١٧٥ مليار يورو بينما تراجعت وارداتها بنحو ١٤,٧% فبلغت قيمتها ٢٧٤,٥٩٧ مليار يورو. وتراجع العجز التجاري إلى ١٣,٤٢٢ مليار يورو في عام ٢٠٢٠ بانخفاض بنحو ٥٨% مقارنة بعام ٢٠١٩.

ترجمة: الزهراء عاطف - مراجعة: سحر سمير

المصدر: وكالة أنباء (EFE) الإسبانية

العنوان: [www.efe.com](http://www.efe.com)



## ارتفاع معدل التضخم في منطقة اليورو في فبراير

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٢

وفقا لمكتب الإحصاء الأوروبي (يوروستات) ، ارتفع معدل التضخم في منطقة اليورو بنحو ٠,٩% في فبراير ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ . ارتفعت أسعار المواد الغذائية والكحول والتبغ بنحو ١,٤% في فبراير مقابل ١,٥% في يناير ، تليها الخدمات بنحو ١,٢% مقابل ١,٤% والسلع الصناعية بنحو ١% مقابل ١,٥% . بينما تراجع أسعار منتجات الطاقة بنحو ١,٧% في فبراير ٢٠٢١ .

أشارت بيانات يوروستات إلى انخفاض معدل التضخم في إسبانيا بنحو ٠,١% في فبراير مقابل ارتفاع بنحو ٠,٤% في يناير . كما انخفض معدل التضخم في أيرلندا واليونان وقبرص ولاتفيا ولوكسمبورغ وسلوفينيا بينما ارتفع في دول منطقة اليورو الأخرى .

وبلغ معدل التضخم الأساسي في منطقة اليورو - باستثناء أسعار الطاقة والمواد الغذائية الطازجة - نحو ١,٢% في فبراير مقابل ١,٤% في يناير .

ترجمة : د. السيد واصل - مراجعة : سحر سمير

المصدر : وكالة أنباء (EFE) الإسبانية

العنوان : [www.efe.com](http://www.efe.com)



## ارتفاع الدين العام الإيطالي

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٢

وفقًا لمكتب الإحصاء الوطني الإيطالي (Istat) ، ارتفع الدين العام إلى ١٥٧% من الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠٢٠ مقابل ١٣٤,٦% في عام ٢٠١٩ بينما كان المستهدف أن يبلغ ١٥٥,٦% . كما ارتفع عجز الموازنة إلى ١٠,٨% من الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠٢٠ بينما كان المستهدف أن يبلغ ٩,٥% . وفقًا للبيانات الرسمية ، تراجع الناتج المحلي الإجمالي بنحو ٨,٩% في عام ٢٠٢٠ مقابل ٩% في التوقعات السابقة بينما تراجع بنحو ٠,٣% في عام ٢٠١٩ .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان : [www.finansgundem.com](http://www.finansgundem.com)





## ارتفاع صادرات كوسوفا في عام ٢٠٢٠

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٥

صرح رئيس البنك المركزي في كوسوفا بأن قيمة الصادرات ارتفعت إلى ١,٢ مليار يورو خلال العام الماضي على الرغم من تراجع صادرات الخدمات حيث ساهم ارتفاع صادرات السلع في تعويض ذلك التراجع . كما ارتفعت قيمة الواردات إلى ٣,٧ مليار يورو فبلغ العجز التجاري نحو ٢,٥ مليار يورو .

وأضاف أن القطاع المصرفي سجل تحسنا في أدائه خلال العام الماضي تمثل في استقرار الاحتياطي النقدي والسيولة النقدية بالإضافة إلى تراجع نسبة القروض المتعثرة إلى ٢,٧% من إجمالي القروض على الرغم من التداعيات السلبية لانتشار وباء كورونا المستجد .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع وزارة التجارة التركية

العنوان: [www.ticaret.gov.tr](http://www.ticaret.gov.tr)



## انكماش اقتصاد فنلندا

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٨

وفقًا لبيانات مكتب الإحصاء الأوروبي (يوروستات) ، انكماش الناتج المحلي الإجمالي لفنلندا بنحو ٢,٩% في عام ٢٠٢٠ . كما انكماش بنحو ١,٤% خلال الربع الأخير من عام ٢٠٢٠ مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٩ ، وارتفع بنحو ٠,٤% مقارنة بالربع الثالث من عام ٢٠٢٠ .

بدأ تراجع مؤشرات الاقتصاد الفنلندي منذ منتصف عام ٢٠١٩ وأدى انتشار فيروس كورونا المستجد على مستوى العالم واتخاذ الإجراءات الاحترازية للتصدي للوباء إلى تدهور قطاعات الخدمات والتجارة الخارجية منذ الربع الثاني من عام ٢٠٢٠ .

ومن ناحية أخرى أشارت بيانات يوروستات إلى انكماش الناتج المحلي الإجمالي لمنطقة اليورو بنحو ٠,٤% خلال الربع الأخير من عام ٢٠٢٠ مقارنة بالربع الثالث من عام ٢٠٢٠ وبنحو ٦,٤% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٩ .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: [www.borsagundem.com](http://www.borsagundem.com)

Bloomberg



## ارتفاع صادرات البوسنة والهرسك في يناير ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٩

أشارت هيئة الإحصاء في البوسنة والهرسك إلى ارتفاع قيمة الصادرات بنحو ٢,٩% في يناير ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ فبلغت قيمتها ٥٣٥ مليون دولار . بينما تراجعت قيمة الواردات بنحو ٥,٧% في يناير ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ فبلغت قيمتها ٧٠٨ مليون دولار مما أسفر عن عجز تجاري بلغ ١٧٣ مليون دولار .

وفقًا للبيانات الرسمية ، بلغت قيمة صادرات البوسنة والهرسك إلى الدول الأعضاء في اتفاقية التجارة الحرة لأوروبا الوسطى نحو ٧٦ مليون دولار في يناير ٢٠٢١ بزيادة بنحو ١,٥% مقارنة بنفس الشهر من العام الماضي بينما بلغت قيمة الواردات ٨٠ مليون دولار بزيادة بنحو ٩,٤% .

بلغت قيمة صادرات البوسنة والهرسك إلى دول الاتحاد الأوروبي ٤٠٤ مليون دولار في يناير ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٦,٤% مقارنة بنفس الشهر من العام الماضي بينما بلغت قيمة الواردات ٤٣٢ مليون دولار بتراجع بنحو ٥,٦% .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع بلومبرج النسخة التركية

العنوان: [www.bloomberght.com](http://www.bloomberght.com)

CineoDías.com

## تراجع الإنتاج الصناعي في إسبانيا

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٨

وفقًا للمعهد الوطني للإحصاء ، تراجع الإنتاج الصناعي في إسبانيا بنحو ٦,٩% في يناير ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ مقابل نمو بنحو ٢,٢% في ديسمبر ٢٠٢٠ . ويعزى ذلك إلى تراجع الإنتاج في العديد من القطاعات مثل التعدين والغزل والنسيج والمعدات والآلات والسلع الاستهلاكية والسلع المعمرة بنحو ٢٠% و ٧,٢% و ١,٥% و ٠,٨% و ٠,٦% على التوالي بينما سجل قطاع الصناعات الدوائية نموا بنحو ٧,٧% . كما أشارت البيانات إلى تراجع الإنتاج الصناعي الإسباني بنحو ٩,١% في عام ٢٠٢٠ نتيجة التداعيات السلبية لانتشار فيروس كورونا المستجد .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية إسبانية يومية

العنوان : [www.cincodias.com](http://www.cincodias.com)



## تراجع صادرات ألمانيا إلى بريطانيا في يناير ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٢

وفقًا لمكتب الإحصاء الألماني (Destatis) ، تراجعت الصادرات الألمانية إلى بريطانيا بنحو ٣٠% في يناير ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ بسبب دخول اتفاق بركسيت حيز التنفيذ . فقد أدى خروج بريطانيا رسميا من السوق المشتركة والاتحاد الجمركي في ١ يناير ٢٠٢١ إلى إنهاء حرية حركة السلع مع الاتحاد الأوروبي ووضع إجراءات تجارية جديدة مما أثر سلبا على صادرات بعض القطاعات . قبل استفتاء خروج بريطانيا من الاتحاد الأوروبي في عام ٢٠١٥ ، كانت ألمانيا الشريك التجاري الخامس لبريطانيا ثم تراجعت إلى المركز السابع في عام ٢٠١٩ .

وفقا لبيانات (Destatis) ، تراجع حجم التبادل التجاري بين ألمانيا وبريطانيا بنحو ١٥,٥% في عام ٢٠٢٠ مقارنة بعام ٢٠١٩ مسجلا أدنى مستوى له منذ الأزمة العالمية في عام ٢٠٠٩ . بلغت قيمة صادرات ألمانيا إلى بريطانيا نحو ٦٦,٩ مليار يورو في عام ٢٠٢٠ مقابل ٨٩ مليار يورو في عام ٢٠١٥ قبل الاستفتاء . وبلغت قيمة واردات ألمانيا من بريطانيا نحو ٣٤,٧ مليار يورو في عام ٢٠٢٠ بانخفاض بنحو ٩,٦% مقارنة بعام ٢٠١٩ ، كما تراجعت بنحو ١٦,٢% خلال النصف الثاني من العام الماضي .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية فرنسية

العنوان : [www.latribune.fr](http://www.latribune.fr)

## ٢ - اقتصاد الأمريكتين:



## توقعات صندوق النقد الدولي لأمريكا اللاتينية خلال عام ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٣/١

أكد صندوق النقد الدولي أنه يجب استمرار برامج التحفيز المالية في دول أمريكا اللاتينية لتعزيز الاقتصاد واستمرار سياسة خفض أسعار الفائدة لدعم إنفاق القطاع العائلي حتى يتحقق الانتعاش الاقتصادي المتوقع بعد انكماش الناتج المحلي الإجمالي بنحو ٧,٤% في عام ٢٠٢٠ .

توقع الصندوق أن تسجل أمريكا اللاتينية نموًا اقتصاديًا بنحو ٤,١% و ٣% خلال عامي ٢٠٢١ و ٢٠٢٢ على التوالي . كما توقع أن تسجل بيرو أعلى معدل نمو في دول أمريكا اللاتينية بنحو ٩% في عام ٢٠٢١ ، وأن تسجل الأرجنتين والبرازيل والمكسيك نموًا بنحو ٤,٥% و ٣,٦% و ٣,٥% على التوالي في عام ٢٠٢١ .

وأشار الصندوق إلى أن أمريكا اللاتينية - التي تضم أقل من ١٠% من سكان العالم - سجلت ما يقرب من ٢٠% من حالات الإصابة بالفيروس و ٢٥% من الوفيات على مستوى العالم . وحذر من تأخير وصول اللقاحات في المنطقة فقد أعلنت شيلي وكوستاريكا والمكسيك فقط عن اتفاقيات توريد اللقاحات لتطعيم جميع السكان . وأكد أن أهم عامل لتعافي اقتصادات المنطقة هو وصول اللقاحات وتوافرها على نطاق واسع لأن تأخيرها من شأنه أن يؤخر الانتعاش الاقتصادي .

من ناحية أخرى تسعى إسبانيا إلى تعزيز علاقاتها التجارية والاقتصادية مع أمريكا اللاتينية حيث تعد المستثمر الثاني في المنطقة التي استحوذت على ٣٠% من إجمالي الاستثمارات الإسبانية في الخارج . وبلغت قيمة صادرات إسبانيا إلى أمريكا اللاتينية نحو ١٥ مليار يورو (ما يعادل ١٨ مليار دولار) وبلغت قيمة وارداتها ١٧ مليار يورو (ما يعادل ٢٠,٦٥ مليار دولار) في عام ٢٠١٩ .

ترجمة : د. السيد واصل - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)

## Le Point.fr

### كندا تسجل فائض تجاري في يناير ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٥

وفقا لهيئة الإحصاء الكندية ، سجلت التجارة الخارجية فائضا بنحو ١,٤ مليار دولار في يناير ٢٠٢١ مقابل عجز بنحو ٢ مليار دولار في ديسمبر ٢٠٢٠ . ويعد أول فائض تسجله كندا منذ مايو ٢٠١٩ ، كما يعد أعلى فائض منذ يوليو ٢٠١٤ . ارتفعت قيمة الصادرات بنحو ٨,١% في يناير إلى ٥١,٢ مليار دولار بفضل ارتفاع معدل الطلب العالمي وأسعار المواد الخام العالمية ، بينما ارتفعت قيمة الواردات بنحو ٠,٩% إلى ٤٩,٨ مليار دولار . أشارت البيانات إلى ارتفاع صادرات الطائرات ومعدات النقل الأخرى بنحو ٧٢,٣% تليها صادرات السلع الاستهلاكية ومنتجات الطاقة بنحو ١١,٦% و ٥,٩% على التوالي ، بينما ارتفعت واردات المعدات الإلكترونية والكهربائية وقطع الغيار بنحو ٢,٩% في يناير ٢٠٢١ . من حيث الحجم ، زادت الصادرات والواردات بنحو ٥,١% و ١% على التوالي في يناير ٢٠٢١ .

ارتفع الفائض التجاري الكندي مع الولايات المتحدة إلى ٦,٢ مليار دولار في يناير مقابل ٢,٥ مليار دولار في ديسمبر ويعد أعلى فائض منذ سبتمبر ٢٠٠٨ . ويعزى ذلك إلى ارتفاع صادرات كندا إلى الولايات المتحدة بنحو ١١,٣% إلى ٣٧,٢ مليار دولار بينما زادت وارداتها بنحو ٠,٤% إلى ٣١ مليار دولار .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة فرنسية أسبوعية

العنوان : [www.lepoint.fr](http://www.lepoint.fr)



### انكماش اقتصاد كندا في عام ٢٠٢٠

التاريخ : ٢٠٢١/٣/١٢

وفقا لهيئة الإحصاء الكندية ، انكمش الاقتصاد الكندي بنحو ٥,٤% في عام ٢٠٢٠ مقابل نمو بنحو ١,٩% في عام ٢٠١٩ متأثراً بالتداعيات السلبية لأزمة انتشار فيروس كورونا المستجد مسجلا أعلى معدل انكماش منذ عام ١٩٦١ .

أشارت البيانات إلى تراجع الناتج المحلي الإجمالي لكندا بنحو ١,٩% و ١,٤% خلال الربع الأول والثاني من عام ٢٠٢٠ مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٩ على التوالي . ثم سجل نموًا بنحو ٨,٩% و ٢,٣% على التوالي خلال الربع الثالث والأخير من عام ٢٠٢٠ نتيجة تخفيف الإجراءات الاحترازية .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان : [www.finansgundem.com](http://www.finansgundem.com)



## ارتفاع عجز الموازنة الأمريكية

التاريخ : ٢٠٢١/٣/١٥

وفقًا لوزارة الخزانة الأمريكية ، ارتفع عجز الموازنة إلى ١,٠٥ تريليون دولار خلال الأشهر الخمسة الأولى من العام المالي الحالي (الذي بدأ في ١ أكتوبر ٢٠٢٠ وينتهي في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١) مقابل ٦٢٤,٥ مليار دولار خلال نفس الفترة من العام المالي الماضي بزيادة بنحو ٦٧,٦% .

بلغت الإيرادات ١,٤٣ تريليون دولار خلال الأشهر الخمسة الأولى من العام المالي الحالي بزيادة بنحو ٥% مقارنة بنفس الفترة من العام المالي الماضي بينما بلغت النفقات ٢,٤٨ تريليون دولار بزيادة بنحو ٢٤,٧% .

وأشارت البيانات إلى أن عجز الموازنة بلغ ٣١٠,٩ مليار دولار في فبراير ٢٠٢١ مقابل ٢٣٥,٣ مليار دولار في فبراير ٢٠٢٠ . فقد بلغت الإيرادات نحو ٢٤٨,٣ مليار دولار في فبراير ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٣٢,١% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ بينما بلغت النفقات نحو ٥٥٩,٢ مليار دولار بزيادة بنحو ٣٢,١% .

ومن الجدير بالذكر أن إجمالي عجز الموازنة بلغ ٣,١ تريليون دولار خلال العام المالي الماضي نتيجة تفشي وباء كورونا المستجد وما تبعه من إجراءات احترازية .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: [www.finansgundem.com](http://www.finansgundem.com)



## ارتفاع العجز التجاري الأمريكي في يناير ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٥

صرحت وزارة التجارة الأمريكية بأن العجز التجاري بلغ ٦٨,٢ مليار دولار في يناير ٢٠٢١ بزيادة بنحو ١,٩% مقارنة بشهر ديسمبر ٢٠٢٠ بينما توقع المحللون أن يبلغ ٦٧,٥ مليار دولار . ويعزى ذلك إلى ارتفاع الواردات بنحو ١,٢% إلى ٢٦٠,٢ مليار دولار بينما ارتفعت الصادرات بنحو ١% إلى ١٩١,٩ مليار دولار .

أشارت البيانات إلى انخفاض العجز التجاري مع الصين بنحو ٣,٤% بينما ارتفع مع المكسيك والاتحاد الأوروبي بنحو ١٥,٢% و ٤,٥% على التوالي في يناير ٢٠٢١ مقارنة بشهر ديسمبر ٢٠٢٠ . وعلى الرغم من ارتفاع صادرات الخدمات في يناير ٢٠٢١ إلا أن هذا القطاع الحيوي في الاقتصاد الأمريكي لم يتمكن من العودة إلى مستويات ما قبل الجائحة حيث لا تزال قيود السفر تشكل عبئًا على الصادرات .

ترجمة: الزهراء عاطف - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري إسباني

العنوان: [www.eldiario.es](http://www.eldiario.es)

**America**  
economia

## صندوق النقد الدولي يمنح قرضا لكوستاريكا

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٢

وافق صندوق النقد الدولي على منح كوستاريكا قرضا بقيمة ١,٧٧٨ مليار دولار أمريكي خلال الأعوام الثلاثة القادمة بهدف التخفيف من الأزمة المالية التي تفاقمت في العام الماضي بسبب فيروس كورونا المستجد . وفي المقابل تلتزم الحكومة بتنفيذ إصلاحات مالية شاملة وتبني خطة تكشف لتحقيق فائض أولي في عام ٢٠٢٣ . ومن المقرر أن يمنح صندوق النقد الدولي كوستاريكا نحو ٢٩٦,٥ مليون دولار أمريكي من قيمة القرض على الفور ونحو ٥٢١,٧ مليون دولار أمريكي في إبريل ٢٠٢١ . سجلت كوستاريكا عجزا ماليا بنحو ٨,٧% من الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠٢٠ وارتفعت الديون إلى ٦٨% من الناتج المحلي الإجمالي . وانكمش الاقتصاد بنحو ٤,٥% خلال العام الماضي ويعد أسوأ أداء له منذ عام ١٩٨٢ .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)

europa  
press

## انكماش اقتصاد شيلي بنحو ٥,٨% في عام ٢٠٢٠

التاريخ : ٢٠٢١/٣/١٨

صرح البنك المركزي بأن اقتصاد شيلي - أكبر منتج للنحاس في العالم - انكمش بنحو ٥,٨% في عام ٢٠٢٠ نتيجة القيود المفروضة لاحتواء الجائحة مما أثر سلبا على القطاعات الإنتاجية واستهلاك القطاع العائلي . وأضاف أن قطاعات السياحة والتجارة والبناء تعد الأكثر تضررا بينما سجل قطاع التعدين نموا بنحو ١,٣% بفضل انتاج الحديد والنحاس . كما انخفض معدل الطلب المحلي بنحو ٩,١% في عام ٢٠٢٠ وبنحو ١,٤% في الربع الأخير من العام .

ومن ناحية أخرى أشار البنك المركزي إلى انكماش الاقتصاد بنحو ٣,١% في يناير ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠١٩ . ويعزى ذلك إلى تراجع أداء قطاعات الخدمات والبناء والتشييد والصناعات التحويلية والتعدين بنحو ٦,٣% و ٣,٤% و ١,٨% و ١,٥% على التوالي . بينما سجل قطاع التجارة نموا بنحو ٨,٨% في يناير ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠١٩ وبنحو ٢,٨% مقارنة بشهر ديسمبر ٢٠١٩ نتيجة ارتفاع مبيعات التجزئة والجملة . وتوقع البنك المركزي نموا اقتصاديا يتراوح بين ٥,٥% و ٦,٥% في عام ٢٠٢١ .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع إخباري إسباني

العنوان : [www.europapress.es](http://www.europapress.es)

europa  
press**انخفاض صادرات كولومبيا في يناير ٢٠٢١****التاريخ : ٢٠٢١/٣/٥**

وفقا لهيئة الإحصاء الوطنية ، بلغت قيمة صادرات كولومبيا ٢,٥٩٤ مليار دولار في يناير ٢٠٢١ بانخفاض بنحو ٢٤,١% مقارنة بنفس الشهر من العام الماضي نتيجة تراجع صادرات النفط والفحم . كما انخفضت الصادرات من حيث الحجم بنحو ٥٩,٥% إلى ٧,٢٦ مليون طن في يناير ٢٠٢١ .

وفقا للبيانات ، بلغت قيمة صادرات النفط ومشتقاته ٩١٤ مليون دولار بانخفاض بنحو ٢٤,٩% في يناير ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من العام الماضي . كما تراجعت قيمة صادرات الفحم بنحو ٦٩,٦% إلى ٢٥١,١ مليون دولار ، وصادرات النيكل بنحو ١٣,٧% إلى ٣٣,٥ مليون دولار . بينما ارتفعت قيمة صادرات البن بنحو ٢,٣٨% إلى ٢٤٧,٩ مليون دولار .

ومن ناحية أخرى تراجع العجز التجاري بنحو ٦% في عام ٢٠٢٠ مقارنة بعام ٢٠١٩ إلى ١٠,١٢٩ مليار دولار . بينما ارتفع الدين العام إلى ٦٤,٨% من الناتج المحلي الإجمالي خلال العام الماضي نتيجة التدايعات السلبية لفيروس كورونا المستجد الذي أدى إلى انكماش رابع أكبر اقتصاد في أمريكا اللاتينية بنحو ٦,٨% في عام ٢٠٢٠ . وتعتمد الحكومة خفض الدين العام تدريجيا ليصل إلى ٥٩,٢% في عام ٢٠٣١ .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع إخباري إسباني

العنوان : [www.europapress.es](http://www.europapress.es)America  
economia**شيلي تسجل فائضا تجاريا في فبراير ٢٠٢١****التاريخ : ٢٠٢١/٣/٨**

وفقا لبيانات البنك المركزي ، سجلت تشيلي فائضا تجاريا قدره ١,٥١٦ مليار دولار أمريكي في فبراير ٢٠٢١ حيث بلغت قيمة الصادرات ٧,٠٧١ مليار دولار أمريكي بزيادة بنحو ٤١% مقارنة بنفس الشهر من العام الماضي بينما بلغت قيمة الواردات ٥,٥٥٥ مليار دولار أمريكي بزيادة بنحو ٣١% .

أشارت البيانات إلى أن صادرات شيلي من النحاس ارتفعت بنحو ٦٥% على أساس سنوي فبلغت قيمتها ٣,٨٧٩ مليار دولار أمريكي . كما ارتفعت صادرات الأخشاب والماشية بنحو ٧١,٨% فبلغت قيمتها ١,٠٣١ مليار دولار أمريكي في فبراير ٢٠٢١ .

ترجمة : د. السيد واصل - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)



## America economia

### انخفاض الاستثمار الأجنبي المباشر في كولومبيا

التاريخ : ٢٠٢١/٣/١٥

وفقاً لبيانات البنك المركزي في كولومبيا ، انخفض الاستثمار الأجنبي المباشر إلى ٤٦٩,٨ مليون دولار في فبراير ٢٠٢١ مقابل ٧٥٣,٢ مليون دولار في فبراير ٢٠٢٠ بانخفاض بنحو ٣٧,٦% . كما انخفض بنحو ٤٧% خلال شهري يناير وفبراير ٢٠٢١ إلى ١,٠٦٢ مليار دولار مقابل ٢ مليار دولار خلال نفس الفترة من عام ٢٠٢٠ . انخفضت الاستثمارات في قطاع النفط والتعدين إلى ٣٣٤,٦ مليون دولار في فبراير ٢٠٢١ مقابل ٥٣٧,٩ مليون دولار في نفس الشهر من عام ٢٠٢٠ بانخفاض بنحو ٣٧,٨% . كما انخفضت في القطاعات الاقتصادية الأخرى بنحو ٣٧,٢% إلى ١٣٥,٢ مليون دولار مقابل ٢١٥,٣ مليون دولار .

ترجمة : د.السيد واصل - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)

## America economia

### انكماش اقتصاد بيرو في يناير ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٣/١٥

وفقاً لبيانات المعهد الوطني للإحصاء ، انكمش اقتصاد بيرو بنحو ٠,٩٨% في يناير ٢٠٢١ مقابل نمو بنحو ٠,٥١% في ديسمبر ٢٠٢٠ . يعزى ذلك إلى انخفاض مستوى النشاط في قطاع الفنادق والمطاعم ، والنقل ، والتعدين ، والتجارة بنحو ٢٦,٦% و ١٨% و ٨,٥% و ٠,٨% على التوالي . بينما ارتفع أداء قطاع الصيد ، والخدمات المالية والتأمينية ، والبناء ، والاتصالات ، والصناعات التحويلية ، والزراعة بنحو ٧٤,٩% و ١٨,٦% و ١٥,٢% و ٧% و ٦,٩% و ١,٢% على التوالي . وصرح المعهد بأنه من المتوقع نمو اقتصاد بيرو بنحو ٨,٥% في عام ٢٠٢١ مقابل انكماش بنحو ١١,٤% في عام ٢٠٢٠ .

ومن ناحية أخرى ، تراجع مؤشر أسعار المستهلك في بيرو بنحو ٠,١٣% في فبراير ٢٠٢١ مقابل ارتفاع بنحو ٠,١٤% في فبراير ٢٠٢٠ نتيجة انخفاض أسعار المنتجات الغذائية بنحو ٠,٦٣% . وصرح البنك المركزي بأن معدل التضخم انخفض إلى ٢,٤% في فبراير ٢٠٢١ . وأضاف أن معدل التضخم بلغ ١,٩٧% في عام ٢٠٢٠ مقابل ١,٨٩% في عام ٢٠١٩ ، ويتراوح المعدل المستهدف الذي حدده البنك بين ١% و ٣% .

ترجمة : د.السيد واصل - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)

## America economia

### ارتفاع معدل التضخم في البرازيل في فبراير

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٧

وفقًا لبيانات المعهد البرازيلي للإحصاء ، ارتفع معدل التضخم بنحو ٠,٨٦% في فبراير ٢٠٢١ مقارنة بشهر يناير ٢٠٢١ مسجلا أعلى مستوى له منذ عام ٢٠١٦ ، بينما ارتفع مؤشر أسعار المستهلك (IPCA) بنحو ١,١١% .

ويعزى ذلك إلى ارتفاع الأسعار في قطاع النقل بنحو ٢,٢٨% نتيجة ارتفاع أسعار الوقود ، وارتفاع أسعار الخدمات المتعلقة بالتعليم بنحو ٢,٤٨% . بينما انخفضت الأسعار في قطاع الاتصالات بنحو ٠,١٣% ، وأسعار السلع الغذائية والمشروبات بنحو ٠,٢٧% للشهر الثالث على التوالي بعد انخفاضها بنحو ١,٧٤% و ١,٠٢% في شهري ديسمبر ويناير على التوالي .

ومن ناحية أخرى صرح البنك المركزي بأن معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي في البرازيل - أكبر اقتصاد في أمريكا اللاتينية - ارتفع بنحو ١,٠٤% في يناير ٢٠٢١ بينما توقع المحللون نموا بنحو ٠,٤% . وبالرغم من هذا الارتفاع إلا أن معدل النمو ما زال أقل بنحو ٥,٧% مقارنة بمعدل النمو القياسي في ديسمبر ٢٠١٣ . وأضاف أنه من المتوقع أن ينمو الاقتصاد البرازيلي بما يتراوح بين ٣% و ٣,٥% خلال العام الحالي .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)

## America economia

### انكماش الناتج المحلي الإجمالي في بنما خلال عام ٢٠٢٠

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٢

انكماش الناتج المحلي الإجمالي في بنما بنحو ١٧,٩% في عام ٢٠٢٠ مقابل نمو بنحو ٣% في عام ٢٠١٩ بسبب جائحة فيروس كورونا المستجد . فقد تراجع أداء العديد من القطاعات مثل الفنادق والمطاعم ، والبناء والتشييد ، والصناعات التحويلية ، وتجارة الجملة والتجزئة ، والنقل والاتصالات بنحو ٥٥,٨% و ٥١,٩% و ٢٢,٢% و ١٩,٤% و ٦,٢% على التوالي في عام ٢٠٢٠ . بينما ارتفع أداء قطاعات التعدين ، وصيد الأسماك ، والخدمات الصحية ، والزراعة بنحو ٣٤,١% و ١٢,٢% و ٤,٧% و ٣% على التوالي .

ترجمة : د.السيد واصل - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)

## America economia

### ارتفاع صادرات الأرجنتين إلى الصين في عام ٢٠٢٠

التاريخ : ٢٠٢١/٣/١٦

وفقا للمعهد الوطني للإحصاء ، احتلت الصين المرتبة الأولى في قائمة الدول المستوردة من الأرجنتين خلال عام ٢٠٢٠ نتيجة ارتفاع صادرات فول الصويا ولحوم الأبقار والأسماك والقشريات التي بلغت قيمتها ٢,١٧٣ مليار دولار و١,٩٢٣ مليار دولار و٣٥٥ مليون دولار على التوالي . أشار المعهد إلى أن فول الصويا تصدر قائمة صادرات الأرجنتين في عام ٢٠٢٠ حيث استحوذ على ٢٧,١% من إجمالي الصادرات تليه الذرة بنحو ١١,٢% والسيارات بنحو ٧,٩% .

ومن ناحية أخرى صرح وزير الإنتاج والتنمية في الأرجنتين بأنه من المتوقع أن ينمو الإنتاج الصناعي بما يزيد عن ٦% في عام ٢٠٢١ خاصة إنتاج السيارات الذي انخفض بنحو ١٨,٣% خلال العام الماضي . وأضاف أنه من المتوقع أن يسجل الاقتصاد نموًا يتراوح بين ٥% و٦% في عام ٢٠٢١ . سجلت الأرجنتين - ثالث أكبر اقتصاد في أمريكا اللاتينية - انكماشًا بنحو ١٠% في عام ٢٠٢٠ ، وتوقع المحللون أن تسجل نموًا بنحو ٧% على الأقل خلال العام الحالي بعد ثلاث سنوات من الركود الاقتصادي الذي تفاقم في عام ٢٠٢٠ بسبب جائحة كورونا .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)

## America economia

### تراجع الاستثمار الأجنبي المباشر في المكسيك خلال عام ٢٠٢٠

التاريخ : ٢٠٢١/٣/١٨

أشارت وزارة الاقتصاد في المكسيك إلى أن الاستثمار الأجنبي المباشر تراجع إلى ٢٩,٠٧٩ مليون دولار أمريكي في عام ٢٠٢٠ بانخفاض بنحو ١١,٧% مقارنة بعام ٢٠١٩ . استحوذ قطاع الصناعة على ٤٠,٦% من إجمالي الاستثمارات الأجنبية المباشرة يليه قطاع الخدمات المالية والنقل والتجارة والتعدين بنحو ٢٣,٢% و٩,٨% و٧,٧% و٤,٦% على التوالي . واستحوذت الولايات المتحدة على ٣٩,١% من تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر تليها كندا وإسبانيا واليابان وألمانيا بنحو ١٤,٥% و١٣,٧% و٤,٢% و٣,٥% على التوالي .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)

## America economia

### انخفاض الإنتاج الصناعي في كولومبيا

التاريخ: ٢٠٢١/٣/١٨

صرحت هيئة الإحصاء الوطنية في كولومبيا بأن الإنتاج الصناعي انخفض بنحو ١,٦% في يناير ٢٠٢١ مقابل نمو بنحو ٣,٦% في نفس الشهر من عام ٢٠٢٠ وبنحو ١,٥% في ديسمبر ٢٠٢٠ نتيجة تراجع الإنتاج في قطاعي صناعة السيارات وصناعة الحديد والصلب . كما تراجع الإنتاج الصناعي بنحو ٨,٣% خلال عام ٢٠٢٠ مقابل ما يتراوح بين ٥,٣% و ٦,٩% في التوقعات السابقة .

وفقا لبيانات الهيئة ، انخفضت مبيعات التجزئة بنحو ٦,٤% في يناير ٢٠٢١ مقابل ارتفاع بنحو ٧,٦% في نفس الشهر من العام الماضي . كما تراجعت مبيعات التجزئة بنحو ٨,٧% خلال عام ٢٠٢٠ بسبب حظر التجول للحد من انتشار الوباء .

ومن ناحية أخرى صرحت الحكومة بأن اقتصاد كولومبيا انكمش بنحو ٤,٦% في يناير ٢٠٢١ مقابل نمو بنحو ٣,٥% في نفس الشهر من عام ٢٠٢٠ نتيجة القيود التي تم فرضها في بداية العام لمواجهة الموجة الثانية من فيروس كورونا المستجد . وتوقعت الحكومة نمو الاقتصاد بنحو ٥% في العام الحالي مقابل انكماش بنحو ٦,٨% في العام الماضي .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)



### انكماش اقتصاد نيكارجوا بنحو ٢% في عام ٢٠٢٠

التاريخ: ٢٠٢١/٣/٢٤

وفقا لبيانات البنك المركزي ، سجل اقتصاد نيكارجوا انكماشاً في عام ٢٠٢٠ للعام الثالث على التوالي نتيجة التداعيات السلبية لفيروس كورونا المستجد والأضرار الناجمة عن ثورة البركان في نوفمبر الماضي . انكمش الاقتصاد بنحو ٢% خلال العام الماضي مقابل تراجع بنحو ٣,٧% و ٤% خلال عامي ٢٠١٩ و ٢٠١٨ على التوالي . فقد تراجع أداء العديد من القطاعات الاقتصادية في عام ٢٠٢٠ مثل قطاع الفنادق والمطاعم وإنتاج الكهرباء والخدمات المالية والنقل والاتصالات والصيد بنحو ٣٢,٥% و ١٧,١% و ١١,٥% و ٧,٦% و ٥,٦% على التوالي . بينما ارتفع أداء قطاع البناء والتشييد والتجارة والتعدين وتربية الماشية والزراعة بنحو ١١,٧% و ٤,٩% و ٣,٣% و ١,٦% و ١% على التوالي خلال العام الماضي .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع إخباري إسباني

العنوان : [www.eldiario.es](http://www.eldiario.es)

## America economia

### انخفاض عائدات النفط في المكسيك خلال عام ٢٠٢٠

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٤

وفقًا لبيانات وزارة المالية ، انخفضت عائدات النفط في المكسيك بنحو ٣٨,٧% خلال عام ٢٠٢٠ حيث بلغت قيمتها ٦٠٥,٨٤٣ مليون بيزو أي ما يعادل ٢٩,٨٤٤ مليون دولار مقابل ٩٨٨,١٦١ مليون بيزو أي ما يعادل ٤٨,٦٧٣ مليون دولار في عام ٢٠١٩ .

يعزى انخفاض عائدات النفط للعام الثاني على التوالي إلى انخفاض أسعار النفط العالمية بسبب التأثير السلبي لجائحة كورونا على الاقتصاد العالمي بالإضافة إلى انخفاض الإنتاج من ١,٨ مليون برميل يوميًا إلى ١,٦ مليون برميل يوميًا مسجلًا أدنى مستوى له خلال العقود الأربعة الماضية .

وتتوقع الحكومة ارتفاع عائدات النفط بنحو ١٣% لتصل إلى ٩٣٦,٨ مليون بيزو في عام ٢٠٢١ نتيجة الزيادة المتوقعة في الأسعار العالمية والإنتاج بنحو ٢١,٧% و ٦,٥% على التوالي ، بالإضافة إلى الزيادة المتوقعة في أسعار الغاز الطبيعي خلال العام الحالي . بينما يتوقع الخبراء أن يتراوح نمو عائدات النفط بين ٥% و ٧% فقط نظرا لاستمرار المخاوف المتعلقة بالجائحة .

ومن ناحية أخرى سجل الدين العام أعلى مستوى له في عام ٢٠٢٠ حيث بلغ ٥٢,٢% من الناتج المحلي الإجمالي بينما توقعت الحكومة أن يبلغ ٥٤,٧% . كما بلغت قيمة العجز العام نحو ١٢,٠٨ تريليون بيزو أي ما يعادل ٥٩٨,٨ مليار دولار في أواخر العام الماضي مقابل ١٠,٨٧ مليار بيزو أي ما يعادل ٥٣٨ مليون دولار في عام ٢٠١٩ بزيادة بنحو ٧,٥% .

ترجمة : مي علام - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة اقتصادية إسبانية شهرية

العنوان : [www.americaeconomia.com](http://www.americaeconomia.com)

## ٣ - الاقتصاد الأفريقي:

تراجع العجز التجاري المغربي في يناير ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٤

وفقا لهيئة الجمارك المغربية ، تراجع العجز التجاري بنحو ٣٢,٧% إلى ٥,٤ مليار درهم في يناير ٢٠٢١ . ويعزى ذلك إلى انخفاض الواردات بنحو ١٦% فبلغت قيمتها ٦,٧ مليار درهم بينما انخفضت الصادرات بنحو ٥,٢% فبلغت قيمتها ١,٣ مليار درهم .

انخفضت قيمة واردات المغرب من منتجات الطاقة والسلع الرأسمالية والمنتجات نصف المصنعة والسلع الاستهلاكية والمنتجات الغذائية والمواد الخام بنحو ٢,٠٢٩ مليار درهم ، و ١,٧٧٢ مليار درهم ، و ١,١١٧ مليار درهم ، و ١,١٠٤ مليار درهم ، و ٤٦٠ مليون درهم ، و ٢٠٢ مليون درهم على التوالي في يناير ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ . كما انخفض حجم الواردات بنحو ٢٢,٥% إلى ٥٠٤ مليون طن في يناير ٢٠٢١ مقابل ٦٥٠ مليون طن في يناير ٢٠٢٠ .

ومن ناحية أخرى تراجعت قيمة صادرات السيارات إلى ٦,٩١٢ مليون درهم في يناير ٢٠٢١ مقابل ٧,٨١٦ مليون درهم في يناير ٢٠٢٠ بانخفاض بنحو ١١,٦% . وتراجعت حصة قطاع صناعة السيارات في إجمالي الصادرات إلى ٢٨,٨% في يناير ٢٠٢١ مقابل ٣٠,٩% في يناير ٢٠٢٠ .

كما تراجعت قيمة صادرات المنسوجات والمصنوعات الجلدية إلى ٢,٤٦٢ مليار درهم في يناير ٢٠٢١ مقابل ٢,٩٣٨ مليار درهم في يناير ٢٠٢٠ بانخفاض بنحو ١٦,٢% . بينما ارتفعت قيمة صادرات الفوسفات ومشتقاته بنحو ١٢,٦% وارتفعت حصة القطاع في إجمالي الصادرات من ١٢,٢% في يناير ٢٠٢٠ إلى ١٤,٤% في يناير ٢٠٢١ .

وفقا لبيانات الهيئة ، تراجع فائض الميزان التجاري للخدمات إلى ٣,٥٨٣ مليار درهم في يناير ٢٠٢١ بانخفاض بنحو ٤٤,٧% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ ويعزى ذلك إلى انخفاض عائدات قطاع السفر والطيران بنحو ٧٠,٩% الذي يعد المكون الرئيسي لصادرات الخدمات .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع allAfrica الإخباري

العنوان : [www.allafrica.com](http://www.allafrica.com)



## تعزيز العلاقات التجارية بين أوغندا وجمهورية الكونغو الديمقراطية

التاريخ : ٢٠٢١/٣/١

وفقا لبيانات البنك المركزي الأوغندي ، ارتفعت قيمة صادرات أوغندا إلى جمهورية الكونغو الديمقراطية إلى ٧٦,٤ مليون دولار خلال الربع الأخير من عام ٢٠٢٠ بزيادة بنحو ١٧% مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٩ على الرغم من وباء كوفيد ١٩ . وتمثلت صادرات أوغندا في الأسمنت والصلب والأدوات المنزلية ومنتجات الألبان والدهون الحيوانية والأسمك المدخنة والزيوت النباتية مثل زيت عباد الشمس وزيت بذرة القطن ، بينما قامت باستيراد الحديد واللؤلؤ والوقود والخشب والفحم والتوابل والمطاط من الكونغو .

يعزى ارتفاع الصادرات إلى تحسن العلاقات التجارية الثنائية حيث أبرمت أوغندا والكونغو اتفاقا في عام ٢٠١٩ بهدف إزالة القيود التجارية وعقبات البنية التحتية بين البلدين التي تزيد من تكلفة ممارسة الأعمال التجارية . بموجب الاتفاق سيتم تنفيذ شبكة طرق بطول ١١٨٢ كم لربط المدن الحدودية في الدولتين لتسهيل الأعمال التجارية وزيادة تدفق الاستثمارات بين البلدين . ومن المقرر تنفيذ مشروع للربط الكهربائي عالي الجهد بطول ٣٩٦ كم من محطة (Nkenda) في أوغندا إلى مدن (Beni و Butembo و Bunia) الحدودية في الكونغو .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع allAfrica الإخباري

العنوان : [www.allafrica.com](http://www.allafrica.com)



## الجزائر تصدر ٢٧ ألف طن من حديد التسليح للولايات المتحدة

التاريخ : ٢٠٢١/٣/١

قام مجمع ( Tosyali ) للصلب في مدينة وهران بالجزائر بتصدير نحو ٢٧ ألف طن من قضبان حديد التسليح إلى الولايات المتحدة و ٨ آلاف طن إلى بريطانيا و ٧ آلاف طن إلى موريتانيا في يناير ٢٠٢١ . ومن المقرر أن يقوم المجمع بتصدير نحو ١٠٠ ألف طن من منتجات الصلب المختلفة في الربع الأول من عام ٢٠٢١ منها ٤ آلاف طن من قضبان حديد التسليح إلى السنغال وبنين ونحو ٨٢ ألف طن من نفس المنتج إلى بريطانيا والولايات المتحدة . ومن الجدير بالذكر أن مجمع ( Tosyali ) قام بتصدير ١٤٠ ألف طن من مختلف المنتجات مثل الصلب وحديد التسليح وأنابيب الصلب والأسلاك المعدنية إلى أنجولا والسنغال وبريطانيا وكندا والولايات المتحدة ورومانيا وإيطاليا خلال العام الماضي .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع allAfrica الإخباري

العنوان : [www.allafrica.com](http://www.allafrica.com)

## موديز تخفض تصنيف تونس مع نظرة مستقبلية سلبية

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٣

قامت مؤسسة موديز للتصنيف الائتماني بخفض التصنيف السيادي طويل الأجل لتونس من (B2) إلى (B3) مع نظرة مستقبلية سلبية بسبب مخاوفها بشأن قدرة البلاد على مواصلة خطة الإصلاح المالي وإعادة هيكلة القطاع العام . ويعكس خفض التصنيف التحديات الاجتماعية المتزايدة في تونس التي تعرقل جهود الحكومة في ضبط المالية العامة مما أدى إلى ارتفاع الديون التي سجلت مستويات قياسية بسبب تداعيات وباء كورونا المستجد . أشار المحللون إلى أن النظرة المستقبلية السلبية ستؤثر على مفاوضات الحكومة مع صندوق النقد الدولي الذي أشار في تقريره عن تونس إلى تراجع المؤشرات الاقتصادية في البلاد . وفقا للصندوق انكمش الناتج المحلي الإجمالي بنحو ٨,٢% في عام ٢٠٢٠ ويعد أسوأ أداء اقتصادي منذ استقلال البلاد . وبلغ عجز الحساب الجاري نحو ٦,٨% من الناتج المحلي الإجمالي بسبب انخفاض الصادرات وتحويلات العاملين بالخارج وتدهور عائدات السياحة . وارتفع عجز الموازنة إلى ١١,٥% من الناتج المحلي الإجمالي بسبب انخفاض الإيرادات الضريبية وزيادة الإنفاق العام ، كما ارتفع معدل البطالة إلى ١٦,٢% في عام ٢٠٢٠ .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة تونسية يومية

العنوان : [www.lapresse.tn](http://www.lapresse.tn)

## Le Point.fr

### تفاقم الأزمة الاقتصادية في جنوب إفريقيا

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٧

صرح وزير المالية في جنوب إفريقيا بأن الناتج المحلي الإجمالي سجل انخفاضا قياسيا بنحو ٧,٢% في عام ٢٠٢٠ وارتفع الدين العام إلى ٨٠% من الناتج المحلي الإجمالي . وأضاف أن الاستثمارات الأجنبية المباشرة انخفضت بما يتراوح بين ٢٥% إلى ٤٠% في عام ٢٠٢٠ . ويعد قطاع التعدين أكثر القطاعات تضررا من تراجع تدفقات الاستثمار الأجنبي حيث تساهم صادراته بنحو ٨% في الناتج المحلي الإجمالي . كما سجل معدل البطالة ارتفاعا قياسيا بلغ نحو ٣٢,٥% في أواخر عام ٢٠٢٠ مما أدى إلى تصاعد التوترات الاجتماعية واندلاع المظاهرات ضد البطالة في البلاد . وأكد وزير المالية أن جنوب إفريقيا تحتاج لاقتراض ما لا يقل عن ٢٨,٢ مليار يورو سنويًا حتى عام ٢٠٢٤ لتتمكن من تحقيق التوازن بين دعم النمو الاقتصادي والشركات المملوكة للدولة المتعثرة ودعم الفقراء الذين ارتفعت أعدادهم بسبب الجائحة .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة فرنسية أسبوعية - العنوان : [www.lepoint.fr](http://www.lepoint.fr)





## ارتفاع صادرات المغرب إلى البرازيل في يناير ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٢

بلغت قيمة صادرات المغرب إلى البرازيل - أكبر اقتصاد في أمريكا الجنوبية - نحو ١١١ مليون دولار بزيادة بنحو ٩٥,٥% في يناير ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠. حيث ارتفعت صادراتها من المنتجات الكيماوية غير العضوية والأسمدة والأسمك والمحار بنحو ١٣٧,٩% و ١١٨,٣% و ٤٤,٢% على التوالي. بلغت قيمة الصادرات المغربية إلى البرازيل ١,٢ مليار دولار في عام ٢٠٢٠ فجاءت البرازيل في المرتبة الثالثة بعد فرنسا وإسبانيا في قائمة الدول المستوردة من المغرب.

وفقًا لغرفة التجارة العربية البرازيلية، بلغ إجمالي التبادل التجاري بين البرازيل والدول العربية ١,٢٢ مليار دولار في يناير ٢٠٢١ بزيادة بنحو ١٧,٣% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠. وسجل الميزان التجاري فائضًا لصالح البرازيل بنحو ٥٦٣,٣١ مليون دولار بزيادة بنحو ٧,٤%. بلغت قيمة الصادرات البرازيلية إلى الدول العربية نحو ٨٩١,٨٥ مليون دولار فجاءت في المرتبة الثالثة بعد الصين والولايات المتحدة.

أشارت البيانات إلى ارتفاع صادرات الدول العربية إلى البرازيل بنحو ٥٦,٤% فبلغت قيمتها ٣٨٢,٥٥ مليون دولار وتصدرت المغرب قائمة الدول العربية المصدرة للبرازيل في يناير ٢٠٢١. بينما تصدرت مصر قائمة الدول العربية المستوردة من البرازيل حيث بلغت قيمة وارداتها ٢٠٩,٣٥ مليون دولار بزيادة بنحو ٧٧,٦%.

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : موقع AllAfrica الإخباري

العنوان : [www.allafrica.com](http://www.allafrica.com)



## نمو التجارة الإلكترونية في المملكة المغربية

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٧

وفقًا للتقرير الذي أصدره مؤخرًا مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (UNCTAD)، احتلت المغرب المرتبة الـ ٩٥ في مؤشر التجارة الإلكترونية (B2C) في عام ٢٠١٩ الذي يضم ١٥٢ دولة. وجاءت موريشيوس في المرتبة الأولى على مستوى قارة إفريقيا بينما جاءت المغرب في المرتبة التاسعة إفريقياً.

وفقًا للتصنيف الخاص بالمغرب، احتلت المرتبة الـ ٧٤ من حيث عدد مستخدمي الإنترنت. وجاءت في المرتبة الـ ٢٩ من حيث عدد الأفراد المتعاملين مع المؤسسات المالية والمصرفية، وفي المرتبة الـ ٢٧ من حيث جودة وكفاءة البنية التحتية الإلكترونية.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي - العنوان: [www.borsagundem.com](http://www.borsagundem.com)

## ارتفاع صادرات تونس إلى الأردن في عام ٢٠٢٠

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٢١

سجل التبادل التجاري بين تونس والأردن زيادة ملحوظة في عام ٢٠٢٠ على الرغم من القيود المفروضة بسبب وباء فيروس كورونا المستجد . بلغت قيمة صادرات تونس إلى الأردن ٥٨,٦ مليون دينار في عام ٢٠٢٠ مقابل ٤١ مليون دينار في عام ٢٠١٩ بزيادة بنحو ٤٣% . وتمثلت الصادرات التونسية إلى الأردن في الفوسفات والمنتجات البحرية والمنتجات الغذائية الزراعية مثل الزيوت النباتية والمعلبات والأجبان .

وبلغت قيمة واردات تونس من الأردن ٣٣,٢ مليون دينار في عام ٢٠٢٠ مقابل ٤٤ مليون دينار في عام ٢٠١٩ بانخفاض بنحو ٢٤,٥% . وسجل الميزان التجاري فائضا مع الأردن بنحو ٢٥,٤ مليون دينار في عام ٢٠٢٠ مما أدى إلى تحسن معدل تغطية الصادرات للواردات من ٩٣,١٨% في عام ٢٠١٩ إلى ١٧٦% في عام ٢٠٢٠ .

وصرح سفير تونس في الأردن بأن نمو التبادل التجاري الثنائي يعزى إلى الجهود التي تبذلها الدبلوماسية التونسية بالتنسيق مع مجلس الأعمال التونسي الأردني واللجنة الفنية المشتركة في مجال الاستثمار والتنمية الصناعية .

وأضاف أن السفارة التونسية في عمان تدرس إمكانية إنشاء منطقة لوجستية مخصصة للشركات التونسية في منطقة "العقبة" الصناعية لتسهيل الوصول إلى سوريا والعراق التي تمر بمرحلة إعادة الإعمار . ومن المقرر عقد اجتماع مشترك في هذا الشأن بين الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة واتحاد الصناعات الأردنية وغرفة التجارة الأردنية في ٦ أبريل ٢٠٢١ عبر تقنية الفيديو كونفرنس .

ترجمة : سحر سمير

المصدر : جريدة تونسية يومية

العنوان : [www.lapresse.tn](http://www.lapresse.tn)



## ارتفاع صادرات السنغال في يناير ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٢٤

وفقاً لهيئة الإحصاء الوطنية ، بلغت صادرات السنغال ٢٤٢,٥ مليار فرنك أفريقي في يناير ٢٠٢١ مقابل ١٨٢,٤ مليار فرنك في ديسمبر ٢٠١٩ بزيادة بنحو ٣٢,٩% . ويعزى ذلك إلى ارتفاع الصادرات الرئيسية مثل الفول السوداني والذهب والمنتجات البترولية والأسماك الطازجة وحمض الفوسفوريك والخضروات الطازجة والأسمدة التي بلغت قيمتها ٦٦,٦ مليار فرنك أفريقي ، و٣٨,٢ مليار فرنك أفريقي ، و٢٥,٥ مليار فرنك أفريقي ، و١٦,٨ مليار فرنك أفريقي ، و١٢,٨ مليار فرنك أفريقي ، و٨,٥ مليار فرنك أفريقي ، و٢,٩ مليار فرنك أفريقي على التوالي في يناير ٢٠٢١ .

وأشارت الهيئة إلى تحسن الميزان التجاري للسنغال في يناير ٢٠٢١ فقد تراجع العجز التجاري إلى ٨٣,٥ مليار فرنك أفريقي مقابل ١٨٨,٥ مليار فرنك أفريقي في ديسمبر ٢٠١٩ . ويعزى ذلك إلى انخفاض العجز مع هولندا من ٢٦,٤ مليار فرنك أفريقي في ديسمبر ٢٠١٩ إلى ٣,٣ مليار فرنك أفريقي في يناير ٢٠٢١ ، وانخفاض العجز مع فرنسا من ٥٧,١ مليار فرنك أفريقي إلى ٤٣,٤ مليار فرنك أفريقي .

وأضافت أن السنغال سجلت فائضا مع الصين بنحو ٣٦,٣ مليار فرنك أفريقي في يناير ٢٠٢١ مقابل عجز بنحو ٢٣,٩ مليار فرنك أفريقي في ديسمبر ٢٠١٩ بينما ارتفع العجز التجاري مع الهند إلى ٧,٣ مليار فرنك أفريقي مقابل ٨٠٠ مليون فرنك أفريقي .

وتصدرت الصين قائمة الدول المستوردة من السنغال حيث استحوذت على ٢٦,٨% من إجمالي الصادرات تليها مالي وسويسرا والهند وساحل العاج بنحو ١٧,١% و١٣,٨% و٥,٦% و٤,٩% على التوالي في يناير ٢٠٢١ .

ترجمة : سحر سمير

المصدر : موقع allAfrica الإخباري

العنوان : [www.allafrica.com](http://www.allafrica.com)

## ٤ - الاقتصاد الآسيوي:

Ekonomist

## ارتفاع الإنتاج الصناعي في الصين

التاريخ : ٢٠٢١/٣/١٥

أشارت بيانات مكتب الإحصاء الوطني إلى ارتفاع الإنتاج الصناعي في الصين بنحو ٣٥,١% في شهري يناير وفبراير ٢٠٢١ مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي . كما ارتفعت مبيعات التجزئة بنحو ٣٣,٨% في شهري يناير وفبراير ٢٠٢١ مقابل انخفاض بنحو ٢٠,٥% في نفس الفترة من العام الماضي .

ارتفع الاستثمار في الأصول الثابتة بنحو ٣٥% في شهري يناير وفبراير ٢٠٢١ مقابل انخفاض بنحو ٢٤,٥% في نفس الفترة من العام الماضي . كما ارتفعت استثمارات القطاع الخاص - التي تمثل ٦٠% من إجمالي الاستثمار - بنحو ٣٦,٤% في شهري يناير وفبراير ٢٠٢١ مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي . وسجل الاستثمار في الأصول الثابتة والاستثمار الخاص نموًا بنحو ٢,٩% و ١% على التوالي في عام ٢٠٢٠ .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: [www.ekonomist.com.tr](http://www.ekonomist.com.tr)

## Expansión

## انتعاش التجارة الخارجية في الصين

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٧

وفقًا لبيانات هيئة الجمارك الصينية ، ارتفعت الصادرات بنحو ٦٠,٦% خلال شهري يناير وفبراير ٢٠٢١ مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي مقابل ٤٠% في التوقعات السابقة . كما ارتفعت الواردات بنحو ٢٢,٢% في نفس الفترة مقابل ١٥% في التوقعات السابقة . وبلغ الفائض التجاري نحو ١٠٣,٢٥ مليار دولار خلال شهري يناير وفبراير ٢٠٢١ ، وبلغت قيمته بالعملة المحلية نحو ٦٧٥,٩ مليار يوان .

ومن ناحية أخرى ارتفعت صادرات وواردات الصين بنحو ١٥٤,٩% و ١٧,٣% على التوالي في فبراير ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠ ، وبلغ الفائض التجاري نحو ٣٧,٨٣ مليار دولار .

ترجمة : الزهراء عاطف - مراجعة : سحر سمير

المصدر: جريدة اقتصادية إسبانية يومية

العنوان : [www.expansion.com](http://www.expansion.com)



## بدء تعافي الاقتصاد الهندي من الركود

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٣

وفقا للبيانات التي أصدرها مكتب الإحصاء الوطني في الهند ، سجل الناتج المحلي الإجمالي نموا بنحو ٠,٤% خلال الربع الأخير من عام ٢٠٢٠ مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٩ ، وذلك مقابل انكماش بنحو ٢٤,٤% و ٧,٣% خلال الربعين الثاني والثالث من عام ٢٠٢٠ .

سجل معدل الاستثمار نموا بنحو ٢,٦% في الربع الأخير مقابل انخفاض بنحو ٦,٨% في الربع الثالث ، بينما تراجع معدل الاستهلاك بنحو ٢,٤% في الربع الأخير مقابل انخفاض بنحو ١١,٣% في الربع الثالث .

أشارت البيانات إلى نمو قطاعي الزراعة والصناعة بنحو ٣,٩% و ١,٦% على التوالي خلال الربع الأخير من عام ٢٠٢٠ . وتوقع خبراء الاقتصاد سرعة تعافي قطاع الخدمات في ظل إطلاق حملة تطعيم واسعة النطاق ضد الفيروس ، ومن المقرر أن تقدم الحكومة حزمة جديدة من الحوافز المالية لدعم قطاع الصناعة .

كما قرر البنك المركزي تثبيت أسعار الفائدة عند أدنى مستوياتها لتعزيز الاستثمار واستهلاك القطاع العائلي الذي يعد المحرك الرئيسي لنمو الاقتصاد . وتوقع نمواً بنحو ١٠,٥% خلال العام المالي ٢٠٢١-٢٠٢٢ .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية فرنسية

العنوان : [www.latribune.fr](http://www.latribune.fr)



## نمو اقتصاد البحرين في عام ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٦

صرح صندوق النقد الدولي بأنه من المتوقع أن يتعافى اقتصاد البحرين خلال عام ٢٠٢١ ليسجل نمواً بنحو ٣,٣% . وأضاف أنه من المتوقع أن يتحسن أداء الأنشطة الاقتصادية في ظل استمرار عمليات التطعيم ضد الفيروس وأن تسجل القطاعات غير النفطية نمواً بنحو ٣,٩% في أواخر العام الحالي .

كما أشار الصندوق إلى التزام حكومة البحرين ببرنامج الاستقرار المالي الذي يهدف إلى تحقيق ميزانية متوازنة بحلول عام ٢٠٢٣ على الرغم من التحديات الكبيرة التي تواجهها . وأشاد بالتزام السلطات بتحقيق الأهداف الرئيسية لبرنامج الاستقرار المالي خاصة تخفيض الدين العام وتوفير الدعم المالي لقطاع الصحة والخدمات الأساسية .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع وزارة التجارة التركية

العنوان : [www.ticaret.gov.tr](http://www.ticaret.gov.tr)



## الصين تستهدف نمواً بنحو ٦% خلال العام الحالي

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٥

صرح رئيس الوزراء الصيني بأنه من المستهدف تحقيق معدل نمو اقتصادي بنحو ٦% خلال العام الحالي للوصول إلى المعدل الذي تحقق في عام ٢٠١٩ بنحو ٦,١% قبل تفشي جائحة كورونا . سجلت الصين - ثاني أكبر اقتصاد في العالم - نمواً إيجابياً بنحو ٢,٣% خلال العام الماضي بينما شهدت الدول الكبرى الأخرى ركوداً اقتصادياً . بينما توقع صندوق النقد الدولي أن تسجل الصين نمواً بنحو ٨,١% خلال العام الحالي . وأكد أن الصين تسعى إلى الاعتماد على الصناعات ذات القيمة المضافة العالية لإنعاش النمو الاقتصادي . ومن أجل تحقيق هذا الهدف ، سيتم زيادة الميزانية المخصصة للبحث والتطوير والابتكار بأكثر من ٧% سنوياً على مدى السنوات الخمس القادمة .

وأشار إلى أن معدل العجز ارتفع إلى ٣,٦% من الناتج المحلي الإجمالي في عام ٢٠٢٠ بسبب إجراءات دعم الاقتصاد لمواجهة الجائحة ، ومن المتوقع انخفاضه إلى ٣,٢% في عام ٢٠٢١ مقابل ٢,٨% في عام ٢٠١٩ . وأضاف أنه من المستهدف خفض معدل التضخم إلى ٣% في عام ٢٠٢١ مقابل ٣,٥% في عام ٢٠٢٠ ، وخفض معدل البطالة من ٥,٦% في العام الماضي إلى ٥,٥% في العام الحالي .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : جريدة اقتصادية فرنسية

العنوان : [www.latribune.fr](http://www.latribune.fr)



## ارتفاع الاستثمارات الأجنبية المباشرة في الصين

التاريخ : ٢٠٢١/٣/١٨

وفقاً لبيانات وزارة التجارة ، ارتفعت الاستثمارات الأجنبية المباشرة في الصين إلى ١٧٦ مليار يوان خلال شهري يناير وفبراير ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٣١,٥% مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي . استحوذ قطاع الخدمات على استثمارات أجنبية بقيمة ١٤١,٧٤ مليار يوان خلال شهري يناير وفبراير ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٤٨,٧% مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي .

ويعزى ارتفاع الاستثمارات إلى تميز الصين بمقومات جاذبة للاستثمار الأجنبي فقد أحرزت تقدماً كبيراً في مجال تبسيط الإجراءات وتقديم تسهيلات خاصة في مناطق التجارة الحرة وتبني سياسة المنافسة العادلة بالإضافة إلى التعافي السريع للاقتصاد الصيني في ظل الجائحة .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع بلومبرج النسخة التركية - العنوان: [www.bloomberght.com](http://www.bloomberght.com)

# Expansión

## تراجع الفائض التجاري في كوريا الجنوبية

التاريخ: ٢٠٢١/٣/١

صرحت وزارة التجارة والصناعة والطاقة الكورية بأن الفائض التجاري بلغ نحو ٢,٧١ مليار دولار في فبراير ٢٠٢١ بتراجع بنحو ٣٣,٩% مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠. بلغت قيمة الصادرات ٤٤,٨ مليار دولار بزيادة بنحو ٩,٥% بينما بلغت قيمة الواردات بزيادة بنحو ١٣,٩%.

أشارت البيانات إلى ارتفاع صادرات كوريا الجنوبية من المستلزمات الطبية والسيارات والبتروكيماويات والأجهزة الإلكترونية بنحو ٦٢,٥% و٤٧% و٢٢,٤% و١٣,٢% على التوالي في فبراير ٢٠٢١ مقارنة بنفس الشهر من عام ٢٠٢٠.

ارتفعت الصادرات إلى الصين والولايات المتحدة - الشركاء التجاريين الرئيسيين لكوريا - بنحو ٢٦,٥% و٧,٩% على التوالي حيث استحوذوا على نحو ٤٠% من إجمالي صادرات كوريا. وتوقع البنك المركزي أن تسجل الصادرات ارتفاعاً بنحو ٧,١% في عام ٢٠٢١ مقابل تراجع بنحو ٥,٤% في عام ٢٠٢٠. ومن الجدير بالذكر أن اقتصاد كوريا انكمش بنحو ١% في عام ٢٠٢٠ مسجلاً أكبر تراجع منذ الأزمة المالية في عام ١٩٩٧، ومن المتوقع أن يسجل نمواً بنحو ٣% خلال عام ٢٠٢١.

ترجمة: الزهراء عاطف - مراجعة: سحر سمير

المصدر: جريدة اقتصادية إسبانية يومية

العنوان: [www.expansion.com](http://www.expansion.com)

HABERLER.COM

## انكماش الاقتصاد السعودي في عام ٢٠٢٠

التاريخ: ٢٠٢١/٣/١٨

وفقاً لبيانات هيئة الإحصاء السعودية، سجل الناتج المحلي الإجمالي انكماشاً بنحو ٤,١% في عام ٢٠٢٠ مقابل نمو بنحو ٠,٣% في عام ٢٠١٩ نتيجة تراجع أسعار النفط العالمية بالتزامن مع أزمة تفشي فيروس كورونا المستجد. سجلت القطاعات النفطية والقطاعات غير النفطية انكماشاً بنحو ٨,٥% و٠,٨% على التوالي في عام ٢٠٢٠ مقارنة بعام ٢٠١٩. كما انكمش الناتج المحلي الإجمالي بنحو ٣,٩% خلال الربع الأخير من عام ٢٠٢٠ مقارنة بنفس الفترة من عام ٢٠١٩.

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي

العنوان: [www.haberler.com](http://www.haberler.com)

## ٥ - موضوعات متفرقة:

## Le Monde.fr

ارتفاع مؤشر الفاو للشهر التاسع على التوالي في فبراير ٢٠٢١

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٤

وفقا لتقرير منظمة الأغذية والزراعة (الفاو) الذي أصدرته مؤخرا ، ارتفع مؤشر أسعار الأغذية للشهر التاسع على التوالي في فبراير ٢٠٢١ مسجلا أعلى مستوى له منذ يوليو ٢٠١٤ . سجل المؤشر ١١٦ نقطة في فبراير ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٢,٤% مقارنة بشهر يناير ٢٠٢١ نتيجة ارتفاع أسعار السكر والزيوت النباتية والحبوب ومنتجات الألبان واللحوم .

سجل مؤشر الفاو لأسعار الحبوب ١٢٥,٧ نقطة في فبراير ٢٠٢١ بزيادة بنحو ١,٢% مقارنة بشهر يناير ٢٠٢١ وبنحو ٢٦,٥% مقارنة بشهر فبراير ٢٠٢٠ . ويعزى ذلك إلى ارتفاع أسعار القمح والذرة الرفيعة بنحو ١٩,٨% و ١٧,٤% على التوالي نتيجة ارتفاع معدل الطلب الصيني .

وبلغ مؤشر الفاو لأسعار الزيوت النباتية ١٤٧,٤ نقطة في فبراير ٢٠٢١ بزيادة بنحو ٦,٢% مقارنة بشهر يناير ٢٠٢١ مسجلاً أعلى مستوى له منذ أبريل ٢٠١٢ . ويعزى ذلك إلى ارتفاع أسعار زيوت النخيل والصويا واللفت وعباد الشمس نتيجة تراجع الإنتاج في أمريكا الجنوبية والاتحاد الأوروبي .

وارتفع مؤشر الفاو لأسعار اللحوم للشهر الخامس على التوالي حيث سجل ٩٦,٤ نقطة في فبراير بزيادة بنحو ٠,٦% مقارنة بشهر يناير ٢٠٢١ . ويعزى ذلك إلى ارتفاع أسعار لحوم الأبقار والأغنام والدواجن نتيجة تراجع صادرات الدول المنتجة الرئيسية مثل الولايات المتحدة الأمريكية التي تعرضت لعاصفة ثلجية شديدة أدت إلى انخفاض الإنتاج .

وارتفع مؤشر الفاو لأسعار السكر للشهر الثاني على التوالي مسجلاً أعلى مستوى له منذ أبريل ٢٠١٧ حيث بلغ ١٠٠,٢ نقطة في فبراير بزيادة بنحو ٦,٤% مقارنة بشهر يناير ٢٠٢١ . ويعزى ذلك إلى ارتفاع الطلب الآسيوي وانخفاض الإنتاج في الدول المنتجة الرئيسية مثل البرازيل التي تعززت استغلال كمية كبيرة من قصب السكر لإنتاج الإيثانول بدلا من السكر إلا إنه من المتوقع انتعاش الإنتاج في تايلاند والهند في الموسم الزراعي ٢٠٢٢/٢٠٢١ .

وبلغ مؤشر الفاو لأسعار منتجات الألبان نحو 113 نقطة في فبراير ٢٠٢١ بزيادة بنحو ١,٧% مقارنة بشهر يناير ٢٠٢١ نتيجة تراجع الإنتاج المتوقع في نيوزيلندا بسبب أحوال الطقس السيئة خاصة الجفاف .

ترجمة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : [www.lemonde.fr](http://www.lemonde.fr)



## Le Monde.fr

### تباطؤ تعافي التجارة العالمية

التاريخ : ٢٠٢١/٣/١٠

أشار مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (أونكتاد) إلى أنه من المتوقع أن يتباطأ تعافي التجارة العالمية في الربع الأول من ٢٠٢١ نتيجة الموجة الثانية من جائحة فيروس كورونا المستجد . وأضاف أن إجراءات العزل العام وتوقف رحلات الطيران تسببت في انكماش التجارة العالمية بنحو ١٥% في النصف الأول من عام ٢٠٢٠ ثم ارتفاعها بنحو ٨% نتيجة تخفيف القيود في النصف الثاني من عام ٢٠٢٠ .

توقع أونكتاد تراجع تجارة السلع العالمية بنحو ١,٥% في الربع الأول من ٢٠٢١ مقارنة بالربع الأخير من عام ٢٠٢٠ . كما توقع انخفاض تجارة الخدمات العالمية بنحو ٧% في الربع الأول من العام الحالي باستثناء صادرات الخدمات من الهند والصين . وأضاف أونكتاد أن اقتصادات شرق آسيا ستساهم في تعافي التجارة العالمية حيث تسجل ارتفاعا ملحوظا في صادراتها وفي الاستحواذ على حصص السوق العالمية .

ومن ناحية أخرى توقع صندوق النقد الدولي نمو الاقتصاد العالمي بنحو ٥,٥% في عام ٢٠٢١ في حالة إحراز تقدم في حملات التطعيم على مستوى العالم بالإضافة إلى استمرار برامج التحفيز المالي لدعم الاقتصاد . بينما توقع البنك الدولي نمو الاقتصاد العالمي بنحو ٤% في عام ٢٠٢١ بعد انكماشه بنحو ٤,٣% في عام ٢٠٢٠ إلا أنه حذر من أن تزايد الإصابات بكوفيد ١٩ وتأجيل توزيع اللقاحات قد يؤدي إلى نمو الاقتصاد العالمي بنحو ١,٦% فقط خلال العام الحالي .

ترجمة : سحر سمير

المصدر : جريدة فرنسية يومية

العنوان : [www.lemonde.fr](http://www.lemonde.fr)



### ارتفاع الدين العالمي

التاريخ : ٢٠٢١/٣/١٦

صرحت مؤسسة ستاندرد أند بورز للتصنيف الائتماني بأن الدين العالمي بلغ ٢٠١ تريليون دولار في أواخر عام ٢٠٢٠ مسجلاً ارتفاعاً قياسيًّا بنحو ٢٦٧% من الناتج الإجمالي العالمي . وأضافت أنه من المتوقع أن ترتفع حالات التعثر عن سداد القروض في القطاع الخاص لأعلى مستوى لها منذ الأزمة المالية العالمية في عام ٢٠٠٩ . وتوقعت أن تتحسن جودة الائتمان في القطاعات المتضررة من أزمة كورونا مثل شركات الطيران والسياحة في أواخر عام ٢٠٢٢ .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: موقع إخباري تركي - العنوان: [www.finansgundem.com](http://www.finansgundem.com)



## توقعات "موديز" للنمو الاقتصادي في مجموعة العشرين

التاريخ : ٢٠٢١/٣/٥

أصدرت مؤسسة موديز للتصنيف الائتماني مؤخرًا تقريرًا بعنوان "الآفاق الاقتصادية في مجموعة العشرين" حيث قامت برفع توقعات النمو لدول لمجموعة العشرين من ٤,٩% إلى ٥,٣% خلال عام ٢٠٢١ ، ومن ٣,٨% إلى ٤,٥% خلال عام ٢٠٢٢ . كما قامت برفع توقعات النمو للدول الناشئة من ٦,١% إلى ٧% في عام ٢٠٢١ . ورفعت موديز توقعات نمو الاقتصاد التركي من ٣,٥% إلى ٤% خلال عام ٢٠٢١ ، ومن ٤% إلى ٥% خلال عام ٢٠٢٢ مقابل ١,١% في عام ٢٠٢٠ . كما رفعت توقعاتها للنمو الاقتصادي للولايات المتحدة من ٤,١% إلى ٤,٧% خلال العام الحالي . بينما خفضت توقعاتها لمنطقة اليورو من ٤,٧% إلى ٣,٧% ، ولبريطانيا من ٥,٢% إلى ٤,٧% خلال العام الحالي .

ترجمة: مجدي سمير - مراجعة: سحر سمير

المصدر: وكالة أنباء الأناضول التركية

العنوان : [www.aa.com.tr](http://www.aa.com.tr)

## Le Point.fr

### تباطؤ النمو في منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية خلال الربع الأخير من عام ٢٠٢٠

التاريخ : ٢٠٢١/٣/١٥

وفقًا لبيانات منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية ، سجل معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي في الدول الأعضاء في المنظمة ارتفاعًا طفيفًا بنحو ٠,٩% في الربع الأخير من عام ٢٠٢٠ مقابل ارتفاع بنحو ٩,٣% في الربع الثالث من نفس العام . كما أشارت البيانات إلى تراجع معدل نمو الناتج المحلي الإجمالي في دول المنظمة بنحو ١,٩% و ٤,١% خلال الربع الأول والثاني من عام ٢٠٢٠ على التوالي .

سجلت الهند أعلى معدل نمو في دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية بنحو ٧,٩% في الربع الأخير من العام الماضي تليها المكسيك والبرازيل وأستراليا بنحو ٣,٣% و ٣,٢% و ٣,١% على التوالي . ومن ناحية أخرى تراجع معدل النمو في منطقة اليورو بنحو ٠,٧% في الربع الأخير مقابل ارتفاع بنحو ١٢,٥% في الربع الثالث ، وسجلت إيطاليا وفرنسا انكماشًا بنحو ١,٩% و ١,٤% على التوالي في الربع الأخير من العام الماضي .

ترجمة : ندا محمد دسوقي - مراجعة : سحر سمير

المصدر : مجلة فرنسية أسبوعية

العنوان : [www.lepoint.fr](http://www.lepoint.fr)

## مصادر النشرة:

www.ticaret.gov.tr	وزارة التجارة التركية	١
www.bloomberg.com	مؤسسة بلومبرج الأمريكية	٢
www.mena.org.eg	وكالة أنباء الشرق الأوسط	٣
www.egypttoday.com	موقع Egypt Today	٤
www.latribune.fr	جريدة اقتصادية فرنسية يومية	٥
www.lepoint.fr	مجلة فرنسية أسبوعية	٦
www.lemonde.fr	جريدة فرنسية يومية	٧
www.lefigaro.fr	جريدة فرنسية يومية	٨
www.lapresse.tn	جريدة تونسية يومية	٩
www.allafrica.com	موقع AllAfrica الإخبارى	١٠
www.americaeconomia.com	مجلة اقتصادية إسبانية شهرية	١١
www.expansion.com	جريدة اقتصادية إسبانية يومية	١٢
www.europapress.es	موقع إخبارى إسباني	١٣
www.eldiario.es	موقع إخبارى إسباني	١٤
www.efe.com	وكالة أنباء (EFE) الإسبانية	١٥
www.cincodias.com	جريدة اقتصادية إسبانية يومية	١٦
www.aa.com.tr	وكالة أنباء الأناضول التركية	١٧
www.finansgundem.com	موقع إخبارى تركى	١٨
www.borsagundem.com	موقع إخبارى تركى	١٩
www.ekonomist.com.tr	موقع إخبارى تركى	٢٠
www.haberler.com	موقع إخبارى تركى	٢١
www.bloomberght.com	النسخة التركية لموقع بلومبرج	٢٢